

**CORTINAS  
MOQUETAS  
ALFOMBRAS**

Visite nuestro  
departamento  
especializado en  
DECORACION DEL HOGAR

**Simeón**

Colocación gratuita de carriles y moquetas

## Nuevos combates en Chipre

TEL AVIV, 12.— La emisora de la comunidad turca de Chipre, anuncia la reanudación de las hostilidades en la isla.

Según la radio, captada en Tel Aviv, las fuerzas griegas y greco-chipriotas atacaron esta mañana la aldea turca de Aya Kebir en la que continuaba la lucha cuatro horas más tarde.

Por su parte, la emisora griega de Nicosia ha dado la noticia de la puesta en libertad de varios prisioneros de guerra turcos pero sin aludir a la reanudación de las hostilidades.

Posteriormente, la emi-

sora turca-chipriota hizo un llamamiento a las fuerzas greco-chipriotas para que depusieran las armas «ya que no hay razón ninguna para seguir luchando y sería un acto de valentía reconocer este hecho y depone las armas» — (Efe Reuter)

### ACUSACION TURCA

LONDRES, 12.— Turquía ha acusado a Gran Bretaña de «crear una atmósfera de guerra en Chipre enviando más tropas a la isla» según una información difundida — (Pasa a la página once)

# CONVERSACIONES HISPANO-MARROQUIES

● EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO RECIBE AL PRIMER MINISTRO, Y AL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DEL REINO DE MARRUECOS

MADRID, 12.— La Oficina de Información Diplomática, del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado:

«Como consecuencia de los mensajes que se cruzaron entre Su Excelencia el Jefe del Estado español y su majestad el rey de Marruecos, se ha decidido de común acuerdo la toma de

contactos entre delegaciones gubernamentales de los

dos países.

Con tal fin, el primer mi-

nistro de Marruecos, se-

(Pasa a la página once)

## ESTADOS UNIDOS QUINCE CANDIDATOS A LA VICEPRESIDENCIA

● ENTRE ELLOS UN SENADOR NEGRO Y UNA MUJER, LA CONSEJERO PRESIDENCIAL

WASHINGTON, 12.— El presidente Gerald Ford, ha elaborado una lista de 15 nombres para la vicepresidencia, entre los que se encuentran mujeres y negros, según se ha sabido hoy.

La lista no se conoce pero se dice que contiene los nombres del senador Edward Brooke (republicano por Massachusetts), de raza negra y de la consejero presidencial, Anne Armstrong.

A pesar de que el partido republicano la lista también incluiría nombres de demócratas y representantes de todas las tendencias políticas de los

do-partidos, aún cuando los candidatos con posibilidades son muy pocos.

Entre estos se señala con posibilidades al antiguo gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, el ex secretario de Defensa, Melvin Laird, a Elliot Richardson, ex secretario de Justicia, que dimitió en un episodio del Watergate, y el senador Barry Goldwater.

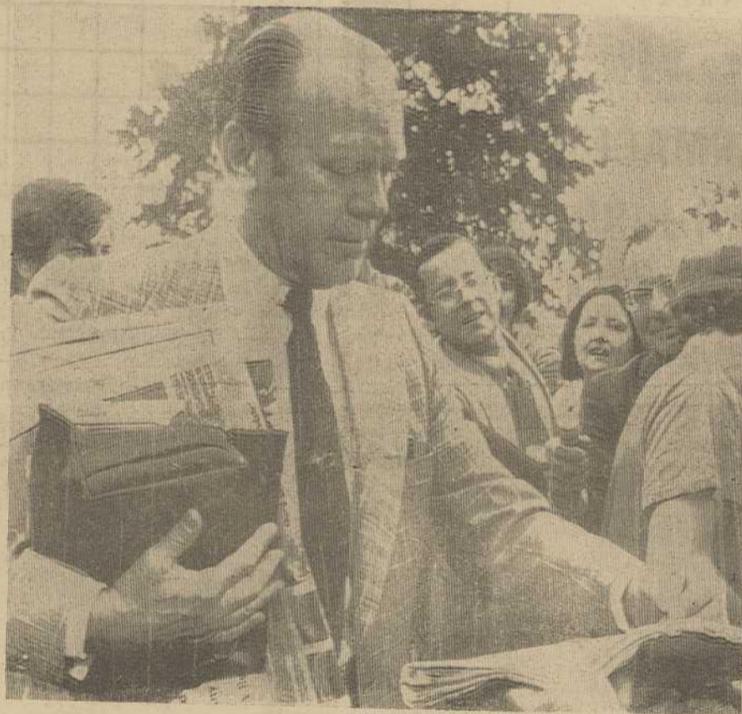
Rockefeller, no tiene simpatías entre los conservadores del Sur, mientras que Goldwater se le ve como un hombre demasiado conservador. A Laird se le achaca el ser un hombre demasiado cercano a Ford,

quien le debe al antiguo secretario de Defensa la «recomendación decisiva» a Nixon, para que le nombra vicepresidente tras la dimisión de Agnew. Richardson es un hombre con poca popularidad dentro del partido republicano.

Por estas razones se cree que Ford podría nombrar a una persona desconocida en el ámbito nacional, al igual que él lo era, cuando Nixon le ascendió a la vicepresidencia.

Con arreglo a la 25 enmienda de la Constitución, Ford puede elegir a su vicepresidente por haber quedado vacante el cargo. —

## EL PRESIDENTE FORD FIRMA AUTOGRAFOS



ALEXANDRIA. — El presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford firma un autógrafo cuando salía de su casa y se dirigía a la Casa Blanca para empezar su mandato como jefe ejecutivo. Proyecta entrevistarse con el Gabinete por la mañana — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## EL MINISTRO DE INFORMACION, PIO CABANILLAS, PRESIDIO LA PROCESION DE LA PEREGRINA



Las solemnidades de la Peregrina, se repitieron el domingo con su tradicional realce, constituyendo una de las notas destacadas de los festejos, en los que la ciudad se muestra vibrante de animación y colorido. La presidencia oficial de la procesión, la ostentó el ministro de Información y Turismo, e ilustre pontevedrés, don Pío Cabanillas Gallas, que aparece en la fotografía acompañado por los gobernadores civil y militar, presidente de la Audiencia y otras autoridades.

**COMPRE  
EL MEJOR PISO  
en el corazón de  
Pontevedra**

(García Camba, 10)

**CON AIRE ACONDICIONADO**  
Carpintería de Aluminio anodizado  
Parquets, Moqueta, Maderas nobles  
Revestimiento interior en  
Mármol natural  
Revestimientos exteriores  
en piedra pulimentada

**PRECIOS Y FORMAS DE PAGO  
MUY ASEQUIBLES**

Podemos ofrecerle esta misma calidad de pisos en  
SANTIAGO, LA CORUÑA, ORENSE y otros puntos de España

INFORMES: PLAZA DE ESPAÑA, 1.º  
PONTEVEDRA Telf: 85 17 45

**GRUPO DE EMPRESAS VIACAMBRE**  
CONSTRUCTORA, FINANCIERA, INMOBILIARIA

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado ganador el número

**7 1 5**

en todos los terminados en 15.

### Cartelera

**CINE GONVIZ.** — A las 5.15, 8 y 10.45: "Los secretos de la cosa nostra". (Mayores de 18 años).

**CINE VICTORIA.** — A las 5.15, 8 y 10.45: "El mayor espectáculo del mundo". (Todos los públicos).

**TEATRO PRINCIPAL.** — A las 8 y 11 noche, compañía de comedias cómicas, de Alfonso del Real, en "Un paleto... con talento". (Mayores de 18 años).

**TEATRO PRINCIPAL.** — Sin espectáculo.

★ MARIN

**CINE AVENIDA.** — A las 6, 8 y 10.45: "El gran crucero". (Todos los públicos).

### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy, le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña Isabel Dios Vidal, en Loureiro Crespo, 19, y a la de doña María Luisa Areses Trapote, en el Polígono de Campolongo.

Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche, la de don Celso Varela González, en la calle Fernández Villaverde, 4.

★ PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4 - 1.º Izquierda. Teléfono 85 25 31.

### Dr. F. POLO

Suspende la consulta por las tardes hasta el día 22 de agosto.



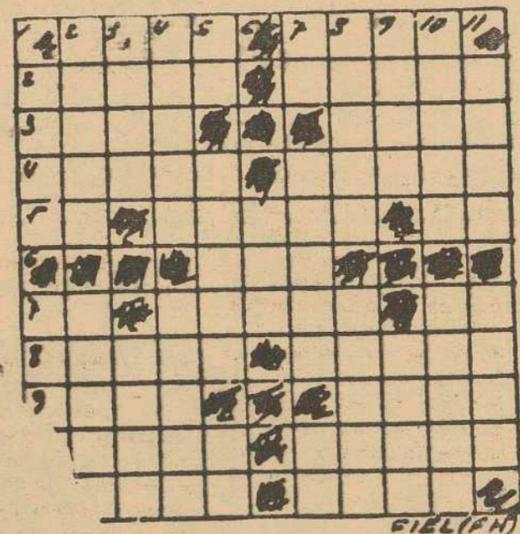
**CAMP Ribera**

Un vino con "aguja" obtenida por fermentación natural

**PRUÉBELO!**

Distribuidor: **VINOS CRUZ** POYO La Barca  
Telefs. 851261 - 851886

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Repita algo. Colina prolongada. 2.— Peñascos. Renta anual de un empleo. 3.— Alas sin plumas. Nombre de mujer. 4.— Respira con dificultad. Suceso imprevisto. 5.— Campeón. Obstáculo. Prefijo negativo. 6.— Demostrativo. 7.— Entrega. Natural de un país europeo. Número romano. 8.— Pico de los Pirineos. Finaliza. 9.— Resida, viva en un lugar. Oxido de radical alcohólico. 10.— Honra con culto religioso. Parte saliente del tejado. 11.— Atreverse. Cedió el dominio sobre algo.

**VERTICALES:** 1.— Soberano índico. Señora de noble linaje. 2.— Cuerpos esféricos. Polo positivo de una pila eléctrica. 3.— Villa tinerfeña. Dios griego del Amor. 4.— Salubrizo. Repite. 5.— Existe. Arbol conífero. Terminación verbal. 6.— Aire popular canario. 7.— Artículo. Combina escudos de armas. Preposición latina. 8.— Agata listada. Ojo simple de los insectos. 9.— Alimento que, en forma de rocío, envió Dios a los israelitas en el desierto. Amarren. 10.— Pone tirantes los cabos o velas de una nave. Español. 11.— Río santanderino. De elevado precio.

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.— Ojal. Nava. 2.— Epoca. Enano. 3.— Rato. Oros. 4.— Acaso. Atada. 5.— ¡Só! Ojalá. Os. C— lla. 7.— Pa. Avena. El. 8.— Epica. Erina. 9.— Nace. Eses. 10.— Añora. Acaro. 11.— Oral. Faro.

**VERTICALES:** 1.— Eros. Pena. 2.— Opaco. Apaño. 3.— Jota. Icor. 4.— Acoso. Acera. 5.— La. Ojiva. Al. 6.— Ale. 7.— No. Alano. Af. 8.— Anota. Aroca. 9.— Vare. Isar. 10.— Anodo. Enero. 11.— Osos. Laso.

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

### COLEGIO MENOR DE LA JUVENTUD

### "ATLANTICO"

### CONVOCATORIA CURSO 1974-75

- E.G.B. (COLEGIO NACIONAL CON OCHO NIVELES)
- INTERNADO Y M. PENSION PARA COLEGIALES QUE ASISTEN A CENTROS OFICIALES (BACHILLER Y MAESTRIA)
- ENSEÑANZA GENERAL BASICA

Admisión de solicitudes hasta el día 30 de agosto

### PROGRAMAS DE TV ESPAÑOLA

Primera cadena

- 14.00 Carta de ajuste
- 14.15 Apertura y presentación
- 14.17 Avance informativo
- 14.24 Panorama Información nacional a través de las regiones
- 15.00 Telediario Primera edición
- 15.35 Tele-Revista Cine y espectáculos
- 16.15 Despedida y cierre
- 19.30 Carta de ajuste
- 19.45 Apertura y presentación
- 19.46 Avance informativo
- 19.50 Operación torpedos Concurso-juvenil
- 20.30 Novela (Capítulo XII) "Selma Lagerlof", Dolores Medio
- 21.00 La edad de oro del cine cómico. "Pasando el tiempo en barca"
- 21.30 Telediario Segunda edición
- 22.00 Los Reporteros
- 22.30 A su aire "María del Mar Bonet"
- 23.00 Los Maniáticos "El maldito invitado"
- 23.40 Tercera edición Telediario
- 23.55 Un momento, por favor. Espacio religioso
- 24.00 Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 19.45 Carta de ajuste
- 20.15 Presentación y avances
- 20.18 Dibujos animados "Goober y los cazadores de fantasmas: Recordando a Shakespeare"
- 20.30 El niño del circo "El hombre que desafiaba la muerte"
- 21.00 Polideportivo Actualidad deportiva
- 22.00 Telediario 2 Información nacional e internacional
- 22.30 Cineclub. Ciclo Terror "Suspense", 1961
- 00.10 Ultima imagen.

### EL TIEMPO

Prestión atmosférica a nivel del mar y cero grados, 762 mm.

Tendencia barométrica bajando.

Humedad relativa del aire, 56 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, oeste.

Velocidad 9 kilómetros por hora.

Visibilidad buena.

Cielo despejado.

Temperatura máxima 26 grados a las 17 horas.

Temperatura mínima 13 grados a las 8 horas.

Horas de sol 13.

### INFORMACION MILITAR

★ VACANTES I.M.E.C.

Con el objeto de que los alféreces y sargentos eventuales de complemento procedentes de la I.M.E.C., puedan realizar los cuatro meses de prácticas reglamentarias, se publican entre otras, en el D. O. del pasado día 11, las siguientes vacantes existentes en los cuerpos y centros de esta provincia:

En el Centro de Instrucción de Reclutas núm. 13 de alférez, tres de Caballería, siete de Artillería y dos del Cuerpo de Sanidad Militar; de sargento, tres de Infantería.

En la Base de Parque y Materias un de sargento de Infantería.

En el Regimiento Mixto de Artillería núm. 3, dos de alférez del arma.

Y en el Hospital Militar de Vigo dos de alférez de Sanidad Militar.

### JOSE L. CONESA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1

TARDES: Mediante cita.

URGENCIAS: Peregrina 31 2.

# Guía Médica

### JOAQUIN ABALO BARRAL

Especialista Enfermedades respiratorias

ASMA, ALERGIAS, MEDICINA INTERNA, AEROSOL-TERAPIA, DERMATITIS ALERGIICAS.

CONSULTA PREVIA CITA

Tardes: de 4 a 7.

Daniel de la Sota. 1 1.

Mañanas: de 10 a 1.

### ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex-médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS. ESTERILIDAD CONSULTA:

General Mola. 11.2 Izq. de 4 a 7 tarde

### Dr. GARCIA-SAEZ

Especialista en PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

— 0 —

Ex-Director del "Centro de Diagnóstico Precoz del Cáncer de la Mujer", Instituto de Sanidad de Bonn. Jefe de Sección de la Residencia Sanitaria "Montecelo".

Titulado en la R. F. de Alemania.

— 0 —

CONSULTA: TARDES: de 4 a 7.

Fray J. de Navarrete, 5

### JOSE LUIS LOMBOS DE VICENTE

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex-Médico residente de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco de Barcelona.

Partos, Esterilidad e infertilidad conyugal.

Diagnóstico precoz enfermedades malignas de la mujer.

CONSULTA: Tardes: de 4 a 7 y previa cita

Teléfono 85 13 55

Peregrina, 3 2.

### JAVIER MAREQUE

### ABAD

Especialista en Reumatología, Traumatología y Cirugía Ortopédica

Ex médico de los Hospitales San Pablo y de la Cruz Roja de Barcelona.

CONSULTAS: Mañana y tarde.

General Mola, 6-2º Izq. Teléfono 85 84 62

### DOCTOR MANUEL CARBALLO FRAGA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA. REUMATOLOGIA

CONSULTAS: Por las mañanas de 10 a 1.

TARDES: Urgencias y previa cita.

SANATORIO NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

TELEFONO 85 65 00

POYO - PONTEVEDRA

### DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGIA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO

Ex Médico del Hospital Francisco Franco de Madrid; ex Médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 1 mañanas; de 4 a 6 tarde

### DOCTOR MANUEL PECE

MEDICO DE NIÑOS

EN VERANO CONSULTA SOLO DE MAÑANA DE 8 a 2

Benito Corbal, 17-3.º

Teléfono 85 19 13

PREVIA PETICION DE HORA

### Dr. Gerardo Vázquez Suárez

HUESOS Y ARTICULACIONES, ESPECIALIDAD EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. ORTOPEDIA INFANTIL.

Cirujía de estas especialidades. Titulado en la Universidad de Münster (Alemania).

CONSULTA: De 4 a 8; tardes, excepto sábados. Peregrina 22-6º

### JOSE LOPEZ PEREZ

EN PSIQUIATRIA ESPECIALISTA TITULADO

Diplomado en ELECTROENCEFALOGRAFIA por la Universidad de Navarra. Ex médico residente del Sanatorio Psiquiátrico de TOEN.

CONSULTA: Tardes de 4 a 7 C./ Herreros, 13

### Angel Casqueiro Rodríguez

CIRUJANO GENERAL

Especialidad: Estómago, Vesícula e Intestino, Hernias, Varices, Afecciones ano-rectales y Hemorroides, Traumatología Ambulatoria

RAYOS X

EDIFICIO ALAMEDA ALAMEDA, N.º 9

# FIESTAS DE LA PEREGRINA 1974

## RESULTARON MUY BRILLANTES LAS SOLEMNIDADES DEL DOMINGO

Ostentó la presidencia oficial de la procesión el ministro de I. y Turismo, Pío Cabanillas

Anoche, actuó el Ballet Clásico de la URSS

Mañana, gran Batalla de Flores, en la Avenida



Paso de la típica carroza de la Peregrina por las calles de la ciudad, con ocasión de la solemne procesión del domingo, una de las notas destacadas de los festejos de estos días — (Foto GOMEZ).

El domingo, día de la Peregrina, de extraordinario ambiente en la ciudad, realizada por los actos programados con motivo de los tradicionales festejos pontevedreses, favorecidos por un día auténticamente veraniego y con una notable afluencia de visitantes.

La misa de pontifical tuvo lugar a las once en el Santuario, oficiada por el obispo vicario capitular, monseñor Cerviño y Cerviño, al que auxiliaban el vicario territorial de Pontevedra, señor Nova Mougan y clero parroquial realizando la ceremonia en la parte musical la capilla del maestro Taboada. Presidieron las primeras autoridades, asistiendo también la Diputación, Consejo Provincial del Movimiento, Corporación Municipal y representaciones de los demás ayuntamientos de la provincia, así como las

«Reinas» de las Fiestas y sus damas de honor. Al ofertorio y en representación de su partido judicial, presentó la ofrenda, el alcalde de Punteareas, señor Castro Alvarez, pronunciando una bella evocación, a la que contestó el prelado compostelano con emotivas palabras.

Después de la solemne ceremonia religiosa, tuvo lugar en el Palacio Municipal la recepción de las damas representativas de los ayuntamientos de la provincia, que fueron objeto de una cordialísima acogida. A continuación se dirigieron a visitar la I Bienal Internacional de Arte y la I Muestra de Pintores Pontevedreses, siendo agasajadas más tarde con un almuerzo.

Las calles de la ciudad continuaron animadas por la Banda de Música de La Coruña, grupos de gaiteros y comparsa de gigantes y cabezudos.

Uno de los principales acontecimientos lo constituyó la corrida de toros, por la tarde, a la que también fueron invitadas las «Reinas» de las Fiestas y las damas de los demás ayuntamientos de la provincia, que por la noche asistían igualmente al acontecimiento artístico del Pabellón Municipal de los Deportes, con la presentación del gran espectáculo de Lola Flores.

Continuaba en el cortejo, la carroza de la Virgen, con sus «angelotes» y tirada por niños ataviados de peregrinos, dando escolta un piquete de la Guardia Civil, marchando acto seguido la Junta de Gobierno de la Cofradía, y más tarde la presidencia religiosa, con el obispo vicario capitular, monseñor Cerviño, acompañado por el clero parroquial.

### BRILLANTE PROCESION DE LA PEREGRINA

A las nueve de la noche se organizó el brillante cortejo procesional acompañado por la imagen de la Virgen Peregrina, asistiendo millares de personas en la plaza y calles del recorrido. Abrió la marcha, una sección de la Policía Municipal, motorizada, seguida de la comparsa de gigantes y cabezudos y grupos de gaiteros. Seguía la cruz parroquial y en largas filas, fieles de ambos sexos portando cirios encendidos. Figuraban también, las «Reinas» de las Fiestas y damas de los ayuntamientos.

El estandarte, era portado por el presidente de la Diputación Provincial, señor Peláez Casalderey, siguiendo la Corporación Provincial bajo mazas y a continuación, la Banda de Música Municipal de La Coruña.

Figuraba luego, el oferte, el alcalde de Punteareas, señor Castro Alvarez, con la Corporación Municipal. Seguidamente, la Corporación Municipal de Pontevedra, bajo mazas, presidida por el alcalde, señor Queizán Taboada, y seguida de una sección de la Policía Municipal en traje de gala; Consejo Provincial del Movimiento; representaciones civiles y militares, y delegados provinciales de los ministerios.

Ostentaba la presidencia oficial de autoridades, el ministro de Información y Turismo, e ilustre pontevedrés, don Pío Cabanillas Gallas, acompañado por los gobernadores civil y militar, señores Pedrosa Roldán y Suanzes de Viñas; presidentes de la Audiencia, señor Rajoy Sobredo y otras primeras representaciones.

Cerraba el brillante cortejo procesional, una batería de a tierra del Regimiento Mixto de Artillería número 3, con estandarte, escuadra y la banda de Música Militar del Regimiento de Murcia, de guarnición en Vigo.

La animación por la no ordinaria en la verbena, así como en los tradicionales bailes de nuestras sociedades recreativas.

### BAILE DE GALA EN EL LICEO CASINO

Nuestra primera Sociedad recreativa, respondiendo a la tradición, ha hecho honor de nuevo a su prestigio rubricado en el baile de gala de la Peregrina, celebrado la noche del domingo en su marco esplén-



El alcalde Punteareas, señor Castro Alvarez, presentando la ofrenda a la Virgen Peregrina. (Foto GOMEZ)

dido del Parque de Verano, en La Caeyra.

El baile, con cena, ha congregado numerosas familias y otras muchas personas de la buena sociedad no solo pontevedresa, sino de la región, que abarrotaron materialmente el recinto del Parque, en una fiesta que se prolongó hasta hora muy avanzada de la madrugada en exquisito ambiente.

En esta ocasión, hicieron su presentación en sociedad, elegantemente ataviadas, las señoritas siguientes:

Sabela Domínguez Vaz, María Rosa Ubeda González, María Elena Lorenzo Blanco, Elisa Bugallo Vidal, Rosario Bugallo Vidal, Matilde Bugallo Marina de la Torre Taboada, María José Sánchez Abalos, Lili del Olmo Casalderey, Aurora Melero Adrio, Paloma Vázquez Montenegro, Rosario García Riestra, Margarita Couselo Silva, Rosa María Adtio Montousse, María del Carmen Fernández Borja García, María del Pilar Fernández-Borja García, María José León Gómez, María José Malvar García de la Riega, María Teresa Díaz Silva, Paloma Varela Varaderrey, Pili Varela Varaderrey, Pilar Panero, María José Casas, Begoña Gálvez Alvarvez, Esperanza Torres Medeiros, Piluca López Diéguez Botana, María Mercedes Dios Lusiñón y María Pedrosa Fernández.

### LAS FIESTAS DE AYER

El programa de ayer, se concretó por la tarde, en una competición de balonmano infantil, celebrada en la avenida de Montero Ríos y la actuación en los jardines de la Diputación Provincial, del a tr a yente

espectáculo infantil de guiñol, con Tina Francis, asistido de un gran contingente. Por la noche, la habitual verbena. Número ciertamente destacado, y presentado por vez primera en Pontevedra, ha sido la actuación en el Pabellón, del grupo de Estrellas del Ballet Clásico de la URSS, que había despertado extraordinaria expectación.

### PROGRAMA PARA HOY

El programa de fiestas para la jornada de hoy, es el siguiente:

A las diez de la mañana dianas y alboradas. A las seis de la tarde, en la avenida de Montero Ríos, festival infantil de voleibol y minibasket. A las ocho, en Las Palmeras, guiñol de Tina Francis y sus muñecos. Por la noche, en el Alvar, quinta jornada de teatro, y en la avenida de Montero Ríos y Alameda, verbena.

### MAÑANA, LA GRAN BATALLA DE FLORES

Uno de los números más atrayentes de nuestros festejos, lo constituye la Batalla de Flores, que habrá de tener lugar mañana en la zona de la avenida de Montero Ríos. Participarán numerosas carrozas, en representación de las sociedades recreativas, comisión y otras, concurrendo también las «Reinas» de las Fiestas y sus cortes de honor.

A mediodía, dará un concierto en la Alameda, la Banda de Música Municipal de Toro (Zamora). Por la noche, nueva verbena.



He aquí el estupendo conjunto de bellezas pontevedresas representantes de todos los Ayuntamientos de la provincia, que el domingo fueron recibidas en la Alcaldía y agasajadas con diversos actos. — (Foto GOMEZ).

## AMBULANCIAS HIJOS DE ESTEVEZ

En PONTEVEDRA. — Teléfono 85 20 43.

En VIGO — Teléfonos 23 43 51 — 27 30 72

ORIGINAL E INTERESANTE

# Certámen de dibujo infantil, al aire libre, mañana en las Palmeras

Llegó la noticia a esta Redacción de que, en nuestra ciudad, mañana día 14, a partir de las doce y durante todo el día, se celebrará un Certamen de Dibujo Infantil en Las Palmeras, por lo que nos hemos puesto al habla con los organizadores.

—¿En qué consiste el certamen?

—Pretendemos que los niños de Pontevedra dibujen y pinten libremente, en unas mesas puestas al efecto en el paseo de Las Palmeras. Los dibujos y pinturas recogidos se colgarán en unos paneles a medida que se vayan realizando. Estos paneles quedarán en exposición durante todo el día.

—¿Los niños tendrán que llevar algún material para participar?

—No, en absoluto. Todo el material necesario será entregado a los niños por los organizadores en el momento del certamen.

—¿Quién patrocina el certamen?

—Económicamente el certamen es patrocinado por el Colegio de Arquitectos de Pontevedra, quien generosamente, desde un principio, se hizo eco de nuestra idea y apoyó, en todos los sentidos, nuestra actividad.

También encontramos amplia ayuda en la Comisión Municipal de Fiestas que nos otorgó los permisos necesarios.

—¿Por qué no se incluyó en el programa de Fiestas?

—Por una razón —y con esto creemos contestar a su pregunta— porque la idea se nos ocurrió cuando ya el programa de fiestas había sido redactado y publicado.

—¿Qué finalidad perseguís con la organización de este certamen?

—Que los niños se recreen en actividades creativas y espontáneas se expresen sin trabas de ninguna clase y manifiesten su propia individualidad, dándoles a entender el inmenso valor que su propia creación tiene. Pretendemos que el niño comprenda, aunque solo sea por un día, que él es el centro del interés y que sus dibujos son admirados por los mismos adultos que tan a menudo, desgraciadamente, le cierran el paso a su espontaneidad.

—¿El tema de los dibujos será libre?

—Dispone mos de diez paneles. Ocho de ellos serán de tema libre y otros dos bajo los lemas: «Pintad todo lo que en este momento veis» y «Pintad los juegos que más os gusten».

—¿Por qué elegisteis estos temas?

—Porque nos parecieron lo suficientemente amplios como para que el niño no encuentre grandes dificultades en su interpretación, pero también, lo suficientemente precisos como para que les exija un cierto esfuerzo y tensión creativa.

—¿Ofreceréis premios a

los niños que realicen los mejores dibujos?

—No. En nuestra opinión no entra el realizar un certamen que pinten espontáneamente competitivo. Queremos, porque así lo quieren y les gusta. Los premios son para los adultos, los niños no los necesitan.

—¿Queréis decir algo más?

—Sí, agradecer a DIARIO DE PONTEVEDRA esta entrevista y reiterar el agradecimiento al Colegio de Arquitectos y a la Comisión Municipal de Fiestas.

—Pues queda dicho. La finalidad no puede ser más loable y el éxito, por desdoblado, creemos que está garantizado.

ANXELO

## Mañana se celebrará la Fiesta de la Banderita

Serán instaladas quince mesas petitorias

Mañana miércoles día 14 de agosto tendrá lugar la celebración de la cuestación de la Fiesta de la Banderita, en beneficio de la Asamblea de la Cruz Roja Española. Se instalarán las siguientes mesas:

Mesa de la Asamblea Provincial: Presidida por doña María Teresa Fernández de Pedrosa Roldán, sita en la Plaza de la Peregrina.

Mesa de la Audiencia Provincial: Presidida por doña Olga Brey de Rajoy, sita en la calle Salvador Moreno.

Mesa del Ayuntamiento: Presidida por doña María del Carmen Piñeiro de Quelzán en la Plaza de España.

Mesa del Barrio del Burgo: Presidida por doña Carmen Vilaseca, viuda de Castiellas.

Mesa de La Caeyra: Presidida por doña Carmen López de García Padín.

Mesa del Casino Mercantil: Presidida por doña Mercedes Prego de Canela, en Fray Juan de Navarrete.

Mesa de la Diputación Provincial por doña Berta Pozo de Peláez en García Camba.

Mesa del Ejército: Presidida por doña Josefina Perille de Suances, en la Plaza de Curros Enríquez.

Mesa de Hacienda y Banca: Presidida por doña Marina Conde de Reigosa, en la Plaza de San José.

Mesa de Jefatura del Movimiento: Presidida por doña Elisa Pérez Quevedo de Pulg, en la calle General Moia.

Mesa del Liceo Casino: Presidida por doña María del Carmen Vázquez de Mivar en Benito Corbal.

Mesa de las Damas Voluntarias de la Cruz Roja: en las inmediaciones del Hospital.

Mesa de la Reina de las Fiestas, en la calle Alfonso XIII.

Mesa de la Juventud: en San Antón.

Mesa de la Plaza de Abastos: Atendida por vendedoras de dicha plaza.

Se invita a las señoritas que deseen postular, para que en el citado día se presenten en la sede social de la Asamblea, con una cesta, para recoger las banderitas, a partir de las ocho de la mañana.

## VIDA SOCIAL

### Presentación en sociedad de la señorita Sabela Domínguez Vaz



En el Baile de la Peregrina, celebrado el pasado domingo, por el Liceo Casino en su parque de verano de La Caeyra, realizó su presentación en Sociedad, la señorita pontevedresa, Sabela Domínguez Vaz que realizaba su natural belleza

con un precioso traje de organdí suizo con bordado natural. Sabela concedió su primer baile a su padre, el Dr. don Miguel Domínguez Rodríguez. Nuestra enhorabuena a la familia Domínguez-Vaz por este acontecimiento familiar.

## I Bienal Internacional de Arte Martínez Tendero, de Zaragoza Medalla de Oro en Pintura

La Medalla de Plata en Escultura, fué para el artista vigués Vázquez Pardo

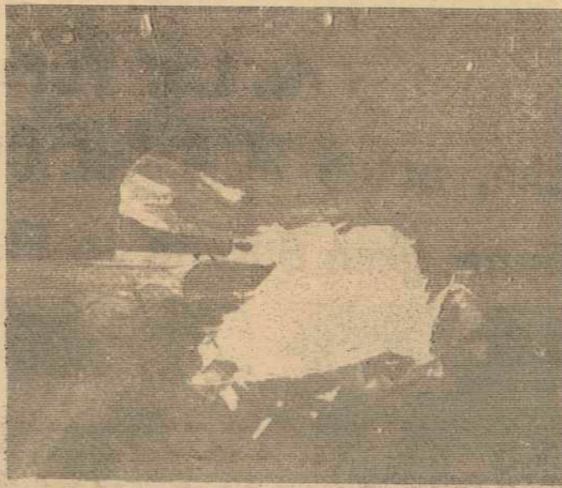
El jurado de la I Bienal Internacional de Arte, organizada por la Diputación Provincial, se ha reunido a primera hora de la tarde de ayer, para fallar el referido certamen. Integraban el jurado, bajo la presidencia del titular de la Diputación, señor Peláez Casalderrey, el vicepresidente y titular de la Comisión de Cultura, Sr. Puig Gaité; doña Amelia González de la Maza, en representación de la Fundación «Barrié de la Maza»; don Manuel Crespo Alfaya, delegado provincial de Información y Turismo; don José Filgueira Valverde, director del Museo Provincial; don Antonio Quesada Porto, pintor y don José Oliveira Viéitez, escultor, actuando como secretario, el que lo es accidental de la Corporación, don Luis Jofre Pérez de Villegas.

El fallo emitido por el jurado, ha sido el siguiente:

**PINTURA.**— Medalla de Oro y 150.000 pesetas a la obra número 80, titulada «Interior», de don José María Martínez Tendero, vecino de Zaragoza. Medalla de Plata y premio de 100 mil pesetas de la Caja de Ahorros Provincial, a la obra número 159, titulada «Vendedora de recuerdos amargos», de don Francisco Luis Molinero Ayala, de Jaén. Medalla de Bronce y premio de 50.000 pesetas, a la obra número 102, titulada «O amañado español», de don Antón Rivas Briones, vecino de Villagarcía.

Por la calidad de la obra, fueron adjudicados a los siguientes:

Número 75, titulada «Personaje frío», de don Manuel López Herrera, vecino de Madrid; número 73 titulada «Fiesta», de don José Sánchez-Carralero López, vecino de Madrid; número 65, titulada «Delle torture», de don Aldo Bresciani, vecino de Prevalle,



«Interior», de Martínez Tendero, de Zaragoza, Medalla de Oro y 150.000 pesetas.



«La marcha de las cargas eternas», de Vázquez Pardo, de Vigo, Medalla de Plata y 100.000 ptas.

Brescia (Italia).

**ESCALPURA.**— Se declaró desierto el primer premio. Medalla de Plata y 100.000 pesetas de la Fundación «Barrié de la Maza», a la obra número 10, titulada «La marcha de las

cargas eternas», de don Xuxo Vázquez Pardo, vecino de Vigo. Medalla de Bronce y 50.000 pesetas, a la obra número 39, titulada «Torso», de don Antonio García Mengual, vecino de Espinardo (Murcia).

## EN LA JEFATURA DE SANIDAD

### Continúan desarrollándose los cursos de la Escuela de Dirección y Administración Hospitalaria

Continúan desarrollándose los cursos de Administración de Personal, e Intendentes y Administradores de Hospitales en la Jefatura Provincial de Sanidad.

El viernes día 9, la doctora Nájera, desarrolló el tema de «Organización del personal de enfermería», después de tratar de la selección de personal de enfermería, habilitación del mismo, y de la labor asistencial de las enfermeras en los hospitales, así como de su vocación y entrega.

A continuación la doctora Comeche Villanueva dio la conferencia: «Relaciones humanas en el Hospital», en el que trató de este tipo de relaciones entre médicos y personal de hospitales con el enfermo. El enfermo tiene la incertidumbre de su enfermedad, del tratamiento que se le ha de prestar. Hay que humanizar todo lo posible el

trato con el enfermo.

Por la tarde don Arturo Barea, habló de «Tasas y tarifas por prestación de servicios en los Hospitales» y a continuación el doctor Yuste, Jefe Provincial de Sanidad, dio la conferencia sobre «Grupos sociales. La medicina de equipo».

El sábado por la mañana hubo dos conferencias. «La admisión de enfermos en el Hospital», por el doctor Fernández Barja, director de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Montecelo» y a continuación el doctor Montero Castillo, de la Dirección General de Sanidad habló de «Las Conferencias y Comités como medio de evaluación de rendimiento del trabajo médico».

En la jornada de ayer, en sesiones de mañana y tarde, tuvieron lugar las siguientes conferencias del curso de Intendentes y Administradores: Hablaron por la mañana,

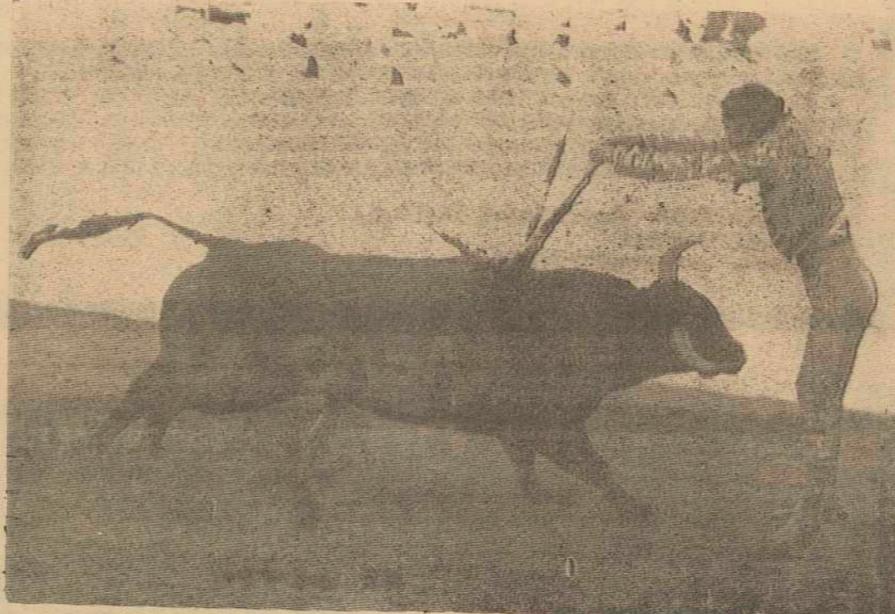
el doctor Soutullo Somoza sobre: «Estadísticas hospitalarias, definiciones y conceptos», y el director de la Escuela, doctor Serigó Segarra, sobre: «Evolución histórica de los conceptos de sanidad, medicina preventiva y social».

Lo hicieron por la tarde, el doctor Conde Rodéigo, que trató sobre: «La situación hospitalaria de España», y la profesora doña Elvira Guilleira Soler, que habló de: «Organización y funcionamiento del servicio de personal».

Correspondientes al curso de Administración de personal, también ayer, intervinieron por la mañana, el doctor Serigó Segarra, sobre: «Evolución histórica de los conceptos de sanidad, medicina preventiva y social»; el doctor Soutullo Somoza, sobre «El cuerpo médico en los hospitales», y el profesor Barca Sabas, que expuso el tema: «Personal administrativo».

# Seis orejas se cortaron en la primera corrida de la Feria

## Tinín, sustituirá a Falcón en el festejo del día 15



Angel Teruel en un par de banderillas a su segundo toro.

Segunda corrida de la temporada y primera de las Fiestas de la Peregrina se celebró el domingo en Pontevedra.

Se lidiaron 6 toros de la ganadería de don Antonio Pérez, de San Fernando, de Villar de los Alamos, de Salamanca para los diestros Paco Camino, Angel Teruel y Miguel Márquez. Media entrada.

Paco Camino recibe a su primero por verónicas. Una vara y dos pares de banderillas. Con la muleta pases en redondo por alto y naturales para terminar de una entera hasta el puño. Pitos. A su segundo lo recibe por verónicas. Dos varas y un par de banderillas. Con la muleta faena muy torera con pases en redondo, naturales ligados con el de pecho. Sufre un revólver sin consecuencias. Remata de media. Gran ovación y dos orejas y vuelta.

Angel Teruel recibe a su primero por verónicas que se jalean. Una vara y dos

pares de banderillas. Con la muleta faena muy torera con pases por alto y en redondo. Remata de una media y una entera hasta el puño. Gran ovación y vuelta.

A su segundo lo recibe por verónicas y chicuelinas que se jalean. Dos varas y el diestro coloca dos pares de banderillas extraordinarias. Con la franela inicia una faena de rodillas metido en tablas para continuar por alto con naturales ligados con el de pecho, criculares, manoleínas y espaldinas. Remata de una entera hasta el puño. Gran ovación, dos orejas y vuelta, saludando los tres diestros desde el tercio.

Miguel Márquez recibe al primero por verónicas. Una vara y dos pares de banderillas. Con la muleta faena muy valiente con pases en redondo alto y naturales ligados con el de pecho, circulares, adornos y desplante para rematar de dos pinchazos y una entera.

toros. Gran ovación, una oreja y vuelta.

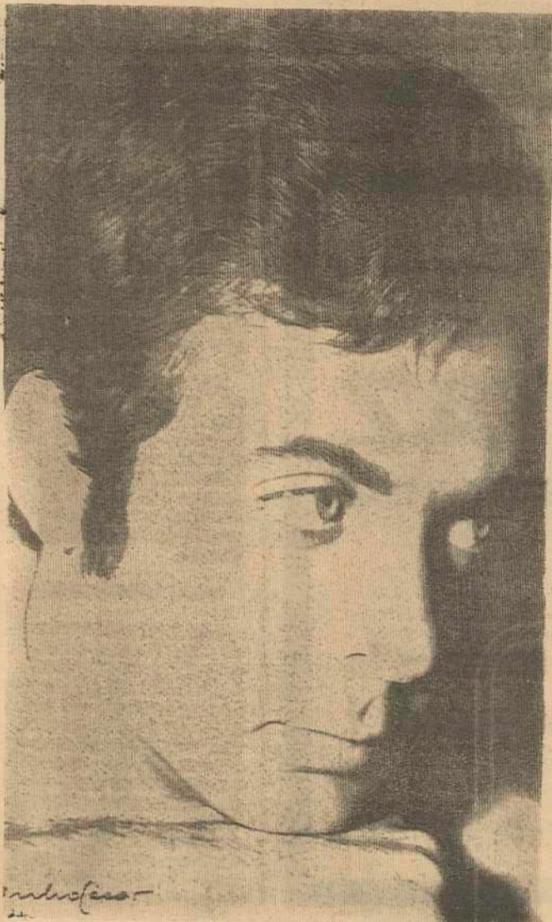
Al que cierra plaza lo recibe por verónicas. Una vara y dos pares de banderillas. Con la franela realizó una faena muy valiente con pases por alto en redondo, naturales y ligados con el de pecho y de rodillas y adornos. Terminó con una entera hasta el puño. Gran ovación, oreja y vuelta.

### ● TININ SUSTITUIRA A FALCON EN LA CORRIDA DEL DIA 15

Al resultar muerto en la corrida de toros de Barcelona, celebrada el domingo, el diestro José Falcón —noticia que se incluye en estas mismas páginas—, la empresa de la Plaza de Toros ha cubierto el puesto vacante con el torero José Manuel Inchausti «Tinín», torero de corte clásico. El domingo toreó en Lloret de Mar, cortando dos orejas, una en cada uno de sus

# Leo Durcan, un madrileño que canta en gallego, lanza su primer disco

## En setiembre, en compañía de Natalia Duarte y Bernardo Xosé darán unos recitales en Galicia



La canción gallega de unos años a esta parte está de moda. Por ello surgen cantantes en nuestra lengua por todas partes. El último que conocemos es Leo Durcan, que aunque madrileño de nacimiento, se crió en Galicia, concretamente en La Coruña. Ahora está promocionando un disco suyo, «Leo canta a Galicia».

—¿Es tu primer disco?  
—Sí. Lleva cuatro canciones en gallego, que las compuso para mí, Emilio Otero Val, director de «Alriños Mareiros».

—¿Compones tú también?  
—Tanto la música como la letra de la mayoría de las canciones que canto son obra mía.

—¿Llevas muchos años en el mundo de la canción?  
—Nueve años.

—¿En dónde actuaste?  
—En toda España. También actué en casi todos los casinos de Portugal y Madeira. El pasado año actué durante una larga temporada en Londres cantando en un club para españoles.

—¿Qué tipo de canciones te van mejor?  
—Me van mejor las melódicas pero también interpreto canciones de ritmo.

—¿Recuerdas tu estilo a algún cantante de moda?  
—Creo que tengo mi estilo propio.

—¿Proyectos?  
—En estos momentos promocionar mi primer disco. En el mes de setiembre, en unión de Natalia Duarte y Bernardo Xosé daremos unos recitales, en gallego, por toda Galicia.

Amigo Leo, te deseamos muchos éxitos y que muy pronto alcances la cima, que con tu estupenda voz y sensibilidad para la canción estamos seguros alcanzarás.

LUIS PORTAS

# Premios nacionales para el embellecimiento de travesías de las poblaciones

La Dirección General de Carreteras, del Ministerio de Obras Públicas, inserta en el B. O. de la Provincia, una orden ministerial por la que se convocan a concurso de carácter nacional, titulado «Conde de Guadalhorce», la adjudicación de premios con destino al embellecimiento de las travesías de las poblaciones, que en la presente ocasión han de corresponder a municipios de las provincias de Burgos, La Coruña, Guipúzcoa, León, Lugo, Orense,

Oviedo, Las Palmas, Pontevedra, Santa Cruz de Tenerife, Santander y Vizcaya.

Los premios, a adjudicar en el próximo año, para municipios de censo inferior a 20.000 habitantes, serán de la cuantía de 300 mil pesetas. Podrán ser otorgados premios con carácter honorífico entre aquellos otros de censo superior. Las solicitudes de opción, deberán ser presentadas antes del día primero de abril próximo.

# SUCESOS

## Joven pontevedrés, muerto en accidente de tráfico

### Otro joven de La Estrada, muerto también en accidente

En las primeras horas de la mañana de ayer, cuando se dirigía a Vigo en un coche tipo «jeep», en unión de otros dos compañeros, el joven pontevedrés, José Riestra Cuartero, de 20 años de edad, estudiante de Derecho, el vehículo derrapó en las inmediaciones de Arcade, momento en que el conductor, uno de

los compañeros del mencionado joven, forzó el freno tratando de sujetar el coche. Como consecuencia de la maniobra, José Riestra sufrió un fuerte golpe en la cabeza, resultando herido de extrema gravedad. Inmediatamente fue conducido a un sanatorio de la capital, pero debido a lo grave de su estado ha

sido trasladado a su domicilio, dejando de existir. Era hijo del comandante de Infantería, don José María Riestra Peinador, a quien, como a sus demás familiares y también estimados amigos nuestros, hacemos presente nuestro pesar.

### OTRO JOVEN MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN LA ESTRADA

El pasado sábado, en el camino vecinal de La Estrada a Santeles, el joven José Antonio Tejo Ortega, que conducía el coche de turismo PO-30784, sufrió un accidente saliendo de la calzada y chocando contra unas piedras. Debido a las graves lesiones sufridas, falleció. Contaba 18 años de edad.

## SE NECESITAN

DOS PEONES PARA TRABAJAR EN LAS DRAGAS «COMPOSTELA» Y «ARIDOSA»

ARIDOS DEL UMIA, S. A.

VICTOR SAID ARMESTO, 1-2.º



EL SEÑOR

## D. JOSE PIDRE CODESIDO

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD  
D. E. P.

Sus hijos, María Dolores, José Manuel y Carlos Pidre Novás; hijos políticos, José Manuel Alvarez, María Elisa Mosquera y María Landín; hermanos políticos; nietos y demás familia,

AL COMUNICAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral de cuerpo presente, que por su eterno descanso, se celebrará hoy, martes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Bartolomé y seguidamente, a su traslado al cementerio de San Mauro, donde recibirá cristiana sepultura, por cuyos especiales favores anticipan las más expresivas gracias.

CASA MORTUORIA: Benito Corbal, 27-5.º-B.

NO SE RECIBE DUELO.

FUNERARIA: «HIJOS DE ESTEVEZ».

Pontevedra, 13 de agosto de 1974



EL JOVEN

## JOSE MARIA Riestra Cuartero

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, VICTIMA DE ACCIDENTE DE CIRCULACION, A LOS 20 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS  
D. E. P.

Sus padres, José María Riestra Peinador y María del Carmen Cuartero Cuesta; hermanos, Vicente, María del Carmen, Beatriz, María y Santiago; hermano político, Miguel Navarro; abuela, Antonia Cuesta (Vda. de Cuartero); tíos, primos y demás familia,

AL COMUNICAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral de cuerpo presente, que por su eterno descanso se celebrará hoy, martes, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de San Bartolomé, y seguidamente, a su traslado al cementerio de San Mauro, donde recibirá cristiana sepultura, por cuyos especiales favores anticipan las más expresivas gracias.

CASA MORTUORIA: Michelena, 19.

FUNERARIA: «HIJOS DE ESTEVEZ».

Pontevedra, 13 de agosto de 1974



PRIMER ANIVERSARIO DE

## SALVADOR OMIL DIAZ

QUE FALLECIO EN ACCIDENTE DE AVIACION EL DIA 13 DE AGOSTO DE 1973  
D. E. P.

SU FAMILIA

COMUNICA a sus amigos, que hoy, día 13 a las SEIS de la tarde en la Basílica de Santa María la Mayor, se celebrará misa funeral de aniversario por el eterno descanso de su alma.

Pontevedra, 13 de agosto de 1974



LA FAMILIA DEL SEÑOR

## D. ROGELIO GONZALEZ ACUÑA

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL PASADO DIA 8, A LOS 73 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

DA las más expresivas gracias a todas las personas que en la mañana del viernes se dignaron asistir a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Salcedo y a los funerales, celebrados por su eterno descanso, así como también a cuantas por medio de firmas, cartas, tarjetas, telegramas y otros medios le han testimoniado su condolencia.

Pontevedra, 13 de agosto de 1974

### Campamento extraordinario para alumnos de la Escuela de Maestría Industrial de Pontevedra

Entre los días veinte y treinta del corriente mes de agosto tendrá lugar en el Campamento "Santa María" que la Delegación de la Juventud se celebrará en la Playa de Limens del Ayuntamiento de Cangas del Morrazo, un turno extraordinario que con carácter experimental celebrará este año gracias a las becas concedidas para los alumnos de la Escuela de Maestría de Pontevedra por la Dirección General de Enseñanza Profesional y Extensión Educativa en estrecha colaboración con Juventud.

Los alumnos que podrán asistir a dicho turno extraordinario estarán comprendidos entre los catorce y diecinueve años, teniendo preferencia los que en su día han efectuado la inscripción ante el señor profesor de Educación Cívica Social y Política así como los que hubieran superado con nota mínima de suficiente en todas las asignaturas del curso correspondiente en la convocatoria de junio.

Esta convocatoria es para todos los alumnos de la Escuela de Maestría Industrial

de Pontevedra, sea cualquiera el lugar de su residencia actual, debiendo hacer reclamo de inscripción antes de las doce horas del día diecinueve de los corrientes en la Delegación Provincial de la Juventud, Michelena 11-4 personalmente o telefónicamente llamando a los números 85 28 35 o al 85 38 62 durante la jornada laboral.

El citado turno será dirigido por profesores de la Escuela de Maestría Industrial de Pontevedra, así como por directores y especialistas de la Delegación de la Juventud, estando previsto incluso dentro del horario, clases de recuperación para alumnos con una o dos asignaturas pendientes.

Esta Dirección recuerda a los padres de los alumnos del Centro, interesados en esta actividad, que la misma viene a ser de extraordinaria importancia para la formación integral del joven que deseamos formar dentro de una sana convivencia a través del compañerismo, ayuda mutua y solidaridad con sus semejantes.

### ENSEÑANZAS

#### Matrícula de septiembre en los Institutos masculino y femenino

Se hace público para general conocimiento, que el plazo de matrícula para los exámenes de septiembre se encontrará abierto en este Instituto Nacional de Enseñanza Masculino "Sánchez Cantón" los días 20 a 30 del actual mes de agosto.

Igualmente se comunica que los alumnos que deseen solicitar matrícula gratuita para los exámenes de septiembre, deberá efectuar la solicitud del 15 al 20 de los corrientes.

Todos los alumnos matriculados en este Instituto, oficiales

libres y libros, que tengan alguna asignatura pendiente de examen deberán entregar en la Secretaría de este Centro, el libro de Calificación antes del próximo día 30 de los corrientes y hacer efectivos los derechos de examen.

#### LIBRO DE CALIFICACION Y MATRICULA EN EL INSTITUTO FEMENINO

Las alumnas de este Centro, pertenecientes tanto a Enseñanza Oficial como a Enseñanza Libre, que hayan suspendido alguna asignatura en la convocatoria de junio pasado, presentarán sus Libros de calificación en las oficinas de este Instituto hasta el día 25 de agosto. Abonarán, al mismo tiempo, la cantidad de 15 pesetas en concepto de derechos de examen.

Las alumnas que deseen matricularse por Enseñanza Libre para la próxima convocatoria de septiembre efectuarán dicha matrícula hasta el día 25 de agosto.

Las alumnas de Enseñanza Oficial que deseen solicitar matrícula gratuita para el próximo curso 74-75 presentarán la documentación correspondiente hasta el día 20 de agosto. El impreso para esta solicitud se facilita gratuitamente en las oficinas de este Centro.

#### MATRICULA OFICIAL

Las alumnas procedentes de Enseñanza Oficial, Libre o Colegiada que, habiendo aprobado todas las asignaturas en la convocatoria de junio pasado deseen continuar sus estudios por Enseñanza oficial, efectuarán la matrícula correspondiente durante el mes de septiembre próximo. Las alumnas pendientes de los exámenes de septiembre efectuarán la matrícula según vayan entregándose los libros de calificación.



LA FAMILIA DE LA SEÑORA

## Doña CAYA NALDA SANMARTIN

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA TARDE DEL DIA 11, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A., EN SU DOMICILIO DEL GRUPO SALVADOR MORENO, NUMERO 35, MARIN, A LOS 77 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

DA las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir a los funerales que, por su eterno descanso, se celebraron en el día de ayer en la iglesia parroquial de Marín y a la conducción de sus restos mortales al cementerio municipal, así como a aquellas que por medio de telegramas, cartas, tarjetas postales u otros medios, les testimoniaron su condolencia, por cuyos favores les quedan eternamente agradecidos.

Marín, 13 de agosto de 1974  
LA FE. S. A. Cía. de Seguros.

ALQUILERES

- **OPORTUNIDAD!** locales comerciales instalados para montar cualquier tipo de negocio. Alquileres desde 2.800. Informar: c/ Salvador Moreno, núm. 18.
- **VERANO** alquiler piso con triquisima. Informes: 85 24 82 de 2 a 5.
- **SE** alquila apartamento temporada. Altamira, 36.
- **SE** alquila piso amueblado en Marín. Gran amplitud. Razón: Avda. de Orense. Edificio Raymundo Vázquez. Portería.
- **SE** alquila bajo propio almacén o taller. Telf. 85 09 06.
- **SE** alquila piso en Avenida Salvador Moreno. Razón: Teléfono 85 65 58. Sólo tardes.
- **ALQUILASE** casa amueblada. Razón: Sarmiento, 42-bajo.
- **ALQUILASE** bajo, adaptándolo para negocio. Razón: Nodales, 20 - 2.º
- **ARRENDAMOS** fincas con mucho viñedo en Lérez - Fontaíña. Razón: Arco, 21. Lérez.

AUTOMOVILES

- **SE** vende furgoneta DKW motor a gas-oil en buen uso. Razón: Tef. 85 23 07.
- **SE** vende 850 muy buen estado de particular a particular. Informes: Palleiros Gatoira. Salvador Moreno, 84.
- **¡¡¡FERIA del Automóvil!!!** "Riomilho", automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consúltenos sin compromiso. Vigo, Bolivia, 22. Teléfonos 818836 - 217887. Casa Central en Madrid, c/ Alberto Aguilera 30. Teléfono 4492100

**AUTOS EUROPA**  
COMPRAS-VENTAS  
El centro de la amistad

nuevos y usados  
SEAT, RENAULT, CITROEN  
AUSTIN, SIMCA y OTROS

Joaquín Costa, 36 Peregrina, 55  
Tels. 85 27 24 y 85 32 52  
PONTEVEDRA

**RUTOMOVILES**  
**FIDAUTO**

- **FIDAUTO:** venta de coches nuevos y usados. No malvenda su coche porque Fidauto le da más.
- **FIDAUTO:** Seat 800 desde 5.000 pesetas 600 D. 800 E. varios todos revisados.
- **FIDAUTO:** Citroen Dyane 6, Renault 10; varios R-4-L: 4-F Matriculas altas
- **FIDAUTO:** Seat 850 desde 30.000 pesetas, 850 cuatro puertas, 850 especial y coupé. Revisados.
- **FIDAUTO:** Seat 1430 y 124 varios Austin 1300; MG 1300 y Mini
- **FIDAUTO:** Revisa los coches en sus talleres propios por eso tenemos mejores precios que nadie
- **FIDAUTO:** En Avenida de Lugo, 25 teléfono 85 18 13 Pontevedra. Sucursal en calle 17 de Marzo, antes Vista Alegre. Teléfono 50 06 99. Vilagarcía
- **VENDO** 850 seminuevo. Rda Nueva de Abajo, 32-bajo.

- DEMANDAS**
- **SE** necesita chica fija o asistente. Razón: Fray Juan de Navarrete, nº 8-7, izquierda Presentarse de 2 a 3 tarde.
  - **SE** necesita mozo para almacén. Razón: Fernández Ladrada, 5 - interior 1.º derecha.
  - **SE** compra vino del país. Razón: Fernández Ladrada, s/n. 5 - interior 1.º derecha.

ANUNCIOS BREVES

AGUA EN CISTERNAS

de 10 - 16 - 22 - 25 - / Lts.  
**TRANSPORTES CABALAR**  
Cobián Roffinac, 2 - 1.º Izq.  
Teléfono 85 30 45

● **OFRECEMOS** a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos, a Continental Planning, calle Calvet, 5. Sección 75. Barcelona (6.)

● **PLANOS,** taquimetrías, mediciones, particiones, valoraciones. Perito Agrícola. Teléfono 85 12 68.

● **SEÑORAS** y señoritas, le ofrecemos siete mil pesetas garantizadas a base de comisiones, por sólo dos horas diarias que Vd. puede dedicarnos, para trabajo de relaciones públicas. Interesadas escribir al apartado 158 de Oviedo.

● **SE** pone en conocimiento de la clientela y público en general, que el Bar Restaurante California, en Anllas-Cuntis, que venía regentando doña Dolores Divina Janeiro Paramá, pasa a ser regentado por don Rafael Iglesias Frecha.

● **GASEOSAS** El Ama, necesita chófer. Razón: Loureiro Crespo 3. Pontevedra.

● **SE** necesita muchacha sabiendo cocinar. No hay niños. San Telmo, 33 - 2.º. Teléfono 85 10 69.

● **NECESITASE** mozo con carnet. Razón: Coloniales Martínez Sánchez, Joaquín Costa, 19. Pontevedra.

ENSEÑANZAS

● **INGLES** profesor-traductor-intérprete Member of the Living Languages International Teachers Federation, imparte clases todos niveles y especialidades. Gagos de Mendoza 8 - 1.º C.

● **LATIN,** griego francés y todo lo de letras por licenciados. Edificio Eirifa 4.º C. Teléfono 6 de Chan

VENTAS

**LAYBE**  
COMPRA VENTA  
DE  
PROPIEDADES

**LAYBE - PONTEVEDRA**

● **LAYBE:** vende casa comercial muy buena situación. Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende magnífico bajo en San Antonio para cualquier clase de negocio acogido, mucha fachada. Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** Pisos centrales calefacción central, con siltenos sin compromiso. Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** dispone de local céntrico para colegio o academia totalmente decorado. Informes Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende un terreno en Poyo, para almacén de 4.000 m. con una nave de 250 m.2 oficina de 90 m.2 y vivienda. precio interesante. Benito Corbal 7.

● **LAYBE:** vende casa y finca en Raio superficie 1.061 m.2 tiene pozo de agua. Informes Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende chalet en Chancelas, superficie 1.600 m.2 ideal para chalet. Informes Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende magnífico chalet en Playa Areas, tiene un jardín de 450 m.2 construcción de calidad. Informes Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende pisos en Avenida de Vigo, calefacción y agua caliente central, entrada 40%. resto 10 años. Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende con calefacción central, garaje, construcción de calidad, magníficos pisos C/ Manuel del Palacio, Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende pisos en la Avenida de La Coruña, calefacción central, entrada mínima, consultenos. Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende magnífico bajo en La Caeyra, superficie 530 m.2. Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende estupeado bajo y sótano a dos calles en la Avenida de La Coruña superficie 570 m.2 ideal para cualquier clase de negocio. Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende extraordinario chalet, superficie con finca 2.500 m.2, construcción de primera, calefacción central, garaje, etc. Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende extraordinario solar en La Caeyra, superficie 1.100 m.2, licencia de obra y proyecto para construcción de chalet. Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende magníficos pisos en carretera de Orense, calefacción central, garaje, etc. Benito Corbal 7. bajo

● **LAYBE:** vende en Fernández Ladrada, calefacción central garaje, construcción de calidad. con nosotros. Benito Corbal 7. bajo

**LAYBE - SANGENJO**

● **LAYBE:** vende apartamentos en Sangujo, muy amplios, extraordinaria situación. Informes Pr de Rivera 18 Sangujo

● **LAYBE:** vende chalet en Sangujo, construcción de calidad, entrada 50%, resto 10 años. Primo de Rivera, 18 Sangujo

● **LAYBE:** vende estupeado solar, en Playa de Canellas, facilidades de pago. Primo de Rivera 18 Sangujo

● **LAYBE:** vende chalet en Playa de La Lanzada, totalmente amueblado, superficie 105 m.2. Primo de Rivera, 18 Sangujo

● **LAYBE:** vende finca en Portonovo, superficie 3.700 m.2, casa antigua, hórreo, frutales, etc. Primo de Rivera, 18 Sangujo

● **LAYBE:** vende chalet en San Vicente do Mar, extraordinaria situación. Informes Primo de Rivera 18 Sangujo

**LAYBE - MARIN**

● **LAYBE:** vende chalet en Cafetería As Fontes, precio interesante, situación inmejorable. Informes Basterreche 3 bajo Marín

● **LAYBE:** vende chalet en Portocelo, superficie 875 m.2. Informes Basterreche 3 bajo Marín

● **LAYBE:** vende magnífico solar en Soto, informes: Basterreche 3 bajo Marín

● **VENDO** o alquilo bajos a dos calles céntricas ideales para grandes almacenes supermercadados muebles calefacción garaje Informes: Riestra 12. bajo

● **MARPE** vende pisos de cinco habitaciones dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina 29 - 2.º

● **RIOS** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos General Mola, 12 Tef. 85 36 68 Pontevedra

● **LAYBE:** vende solar en Mogor, ideal para chalet maravillosas vistas sobre la playa. Informes: Basterreche 3 - bajo, Marín

● **LAYBE:** vende una casa en la calle Calvo Sotelo, en Marín. Informes: Basterreche, 3 - bajo, Marín

● **PORTELA** vende - alquiler - traspasa, chalets y apartamentos. En el centro de Pontevedra, Villagarcía y en las mejores zonas de verano: El Grove, Las Sinas, Portonovo, Sangujo, San Vicente, Marín

● **PORTELA** Bajos y sótanos en Galerías Benito Corbal, c/ Naranjo, Echegaray, Marín y en lo más céntrico de Pontevedra

● **PORTELA** Locales, se traspasa en c/ Michelena y alquila en Loureiro Crespo

● **PORTELA** Pisos: en Vilagarcía. Próxima construcción en centro de Pontevedra, distintos tamaños y precios

● **PORTELA** Fincas rústicas y urbanas en alrededores de Pontevedra, próximas a la playa

● **PORTELA** vende chalet superlujoso en zona de La Lanzada

● **BAJOS** comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladrada y en Salgueiridos, alquilamos o vendemos. Teléfono 85 13 88

● **VENDESE** bajo. Precio interesante, calefacción central. Informes: Tef. 85 32 18. Horas trabajo

● **BAJOS** comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladrada y en Salgueiridos, alquilamos o vendemos. Teléfono 85 13 88

● **SE** venden 1.000 m. terreno detrás campo fútbol, a 600 pesetas m. Razón: Gasolinera "El Burgo" Sr. Tilva

● **PARTICULAR** vende solares playas Mogor Aguete y otras zonas. Razón: Benito Corbal 23. Pontevedra

● **VENDO** en La Caeyra dos parcelas. Informes: Riestra, 12 - bajo

● **VENDESE** moto 125 cc. Teléfono 85 33 74. De 2 a 4.

● **CACHORROS** boxer legítimos. Razón: Tef. 85 12 38.

VARIOS

● **MUDANZAS** personal especializado. Salvador Moreno, 42. Teléfono 85 14 44.

● **GANEN** 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Informese enviando 4 pesetas en sellos Siviolina Center Apartado 2.421. Madrid-2

● **DINERO** como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa. Informese enviando 10 pesetas sellos Apartado 104. Altea (Alicante).

● **EMPRESA JANEIRO** Teléfonos 85 36 30 y 85 32 64. Pontevedra

● **HJOS DE ESTEVEZ** Ambulancias. Servicio permanente. Teléfono 85 20 42

● **FOTO PINTOS** le hará el retrato que usted desea tener.

SE NECESITA ASISTENTA

para atender a dos personas mayores. Imprescindible dormir. Buen sueldo. Razón: c/ Michelena (edificio Banco Hispano), 2 - derecha.

VENTA PISOS

Llave en mano, 4 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada, ascensor. Verlos en: Avenida de Lugo, 31 (carretera de Orense).

AGUA EN CISTERNA

TRATADA CON HIPOCLO RITO SODICO  
Uso doméstico e industrial

**INPENSA, S. L.**  
Apartado, 407 Tef. 85 14 60  
PONTEVEDRA

VENDO

EMBARCACION

de 7,30 metros de eslora, con cabina, motor gas-oil. San Antonio, 7. Teléfono 85 36 63.

TRASPASO FONDA

POE NO PODER ATENDERLA. - RENTA BAJA. - VIVIENDA PARTICULAR. - PLENO RENDIMIENTO. - 40 HABITACIONES.

Razón: Publicidad Gapex. Benito Corbal, 6 - 1.º Pontevedra.

PERSONAL PARA REPARTO

NECESITANSE

RAZON: «REYES HERMANOS», Loureiro Crespo PONTEVEDRA

PALISTA POCLAIN SE PRECISA

CONDICIONES SEGUN EXPERIENCIA

RAZON: JOSE MALVAR. - CONSTRUCCIONES (MOLLABAO). - PONTEVEDRA

SE VENDE SOLAR

EN LEREZ. - AVDA. MEDICO BALLINA

RAZON: PUBLICIDAD GAPEX, Benito Corbal, 6 - 1.º, Dcha. - PONTEVEDRA.

EXTRAVIOSE

Viernes, 9, pequeña agenda Banco Central, color amarillento claro, entre calles General Mola y Michelena.

Gratificarse con quinientas pesetas su entrega en este Diario.

Primera empresa Gallega en su sector, necesita MEDICO DE EMPRESA TITULADO

Razón: ALAS, S. A., CIA. GRAL. DE PUBLICIDAD C./ General Mola, 12 - 2.º.

PONTEVEDRA

AYUDANTE ADMINISTRATIVO

NECESITASE

Razón: Talleres EBRO. - Cabanas - Salcedo.

PONTEVEDRA

AMBULANCIAS EMPRESA JANEIRO

TELEFONO 85 87 12

SEGURIDAD Y ECONOMIA

Función del voto de la ciudad de Orense

ORENSE, 12.-La tradicional función del voto de la ciudad de Orense, se celebrará el próximo día 16 con diversos actos dedicados a San Roque, y a los que asistirá la Corporación Municipal orensana en pleno.

# MARIN: 26 millones y medio de ptas., valor de la pesca subastada en Lonja durante el mes de julio

## 400 ptas. kilo, precio medio del rodaballo

MARIN.— De nuestro corresponsal).

En el pasado mes de julio se subastaron en la Lonja de Marín, 489.340 kilos de pescado y marisco que proporcionaron 26.495.586 pesetas.

La especie más abundante fue la bacalada con 143.380 kilos, seguida del jurel, con 112.020, la cigala, con 51.835 y la rabada, con 48.730.

La cigala como siempre, fue la de mayor rendimiento económico, con 13 millones 140.392 pesetas; la rabada, con 2.928.648 y los gallos, con 2.224.650. Sobrepasaron el millón de pesetas, la bacalada, la merluccia y la pescadilla.

La especie que se cotizó a más alto precio fue el rodaballo, a una media de 399,95 pesetas kilo. La media de la cigala fue de 272,79. La especie más barata fue el jurel, a una media de 6,85, y la bacalada, a 8,74, sin duda por su gran abundancia.

No cabe duda de que la cigala de unos años a esta parte, son las que están salvando nuestra flora, tanto en abundancia como en precio. Por ello el Grupo de Armadores lucha para que a nuestro puerto se le declare de «Importancia marisquera».

De todas estas especies 400.800 kilos fueron para exportación, 45.780 para el consumo local, y 42.760 para fábricas de harinas.

### ■ EXITO DE LOUZAO EN TIRO CON PISTOLA

Como todos los marineros...

ses saben, Louzao fue figura nacional en el lanzamiento de martillo, modalidad que tuvo que abandonar como consecuencia de un accidente de circulación que le dejó un poco disminuida la fuerza en el brazo izquierdo. Pero como Louzao

es un gran deportista y siente el deporte, escogió ahora una modalidad que le va muy bien para sus condiciones físicas. La modalidad escogida es la de tiro olímpico con pistola en la que muy pronto será también figura. En el Trofeo de

la Peregrina, obtuvo un cuarto puesto en la clasificación general y segundo de los de su categoría.

### ■ CINCO SOCIOS EN LA JUNTA GENERAL DEL MARIN, F. C.

Para el sábado estaba anunciada la Junta General del Club Marín. Debido a que solamente se presentaron cinco socios, fue suspendida.

Como es lógico, los directivos, están dispuestos a entregar el Club a la Federación.

LUIS PORTAS

## Convocatoria del premio «PEREZ LUGIN 1974»

LA CORUÑA, 12.—Bajo el lema: «Exaltación de Galicia a través del espíritu creador de sus gentes», la Asociación de la Prensa de La Coruña convoca un concurso literario para premiar el mejor trabajo periodístico, denominado «Premio Pérez Lugin 1974».

Los originales podrán ser enviados durante el actual mes de agosto a dicha Asociación. Es condición indis-

pensable que el autor sea gallego. Si no concurrese ningún gallego, se premiará el mejor trabajo, aunque el autor no lo sea. El autor se le entregará cinco mil pesetas.

El premio será adjudicado el día 5 de septiembre, aniversario de la muerte de don Alejandro Pérez Lugin, periodista insigne y autor de «La Casa de la Troya».

## DELEGACION DE HACIENDA DE PONTEVEDRA

SUBASTA MESAS DESPACHO, SILLONES DE CASTAÑO, DIA 14, DIEZ Y MEDIA HORAS.

## LA ESTRADA

Iniciado el expediente de concesión del aprovechamiento de aguas del río Linares

La Comisaría de Aguas del Norte de España anuncia el

inicio de expediente, promovido por el Ayuntamiento de La Estrada en solicitud de concesión de un aprovechamiento de aguas del río Linares, con destino al abastecimiento de la población.

Las obras incluidas en el proyecto, se refieren a aprovechar un azud existente aguas abajo del puente sobre el río Linares, de la carretera de La Estrada a Lalin, efectuándose la toma por medio de un canal en la margen izquierda. Se instalarán dos grupos motobombas de 272 cv. de potencia, así como tubería de conducción en un total de 4.084,79 metros de longitud, hasta un depósito regulador de 1.100 metros cúbicos de capacidad.

## VIII Festival del cine aficionado en Lugo

LUGO, 12.—El VIII Festival de Cine Aficionado, se desarrollará en Lugo durante la segunda quincena del próximo mes de septiembre, coincidiendo con las fiestas en honor de San Froilán.

La organización corre a cargo del Circulo de las Artes de Lugo. En este certamen pueden intervenir todos los realizadores aficionados, españoles y extranjeros con películas de 8 mm, super-8 y 16.

El premio extraordinario del festival consiste en muralla de oro y treinta mil pesetas, a temas libres. Habrá otros premios para el mejor argumento, mejor interpretación, otros para films de temas gallegos y un premio especial para el mejor realizador lucense.

Los premios de este festival se entregarán en el transcurso de una cena de gala que tendrá lugar en esta ciudad el día 11 de octubre.

## LA OBRA QUE TODO EL MUNDO ESPERABA

GRAN ENCICLOPEDIA gallega



A LA VENTA en su kiosco o librería habitual

FASCICULOS 1 y 2 OFERTA ESPECIAL 40 Pts

OFERTA ESPECIAL DE SUSCRIPCION VALIDA SOLAMENTE HASTA EL 30-9-74

GRAN ENCICLOPEDIA gallega Rúa Nova, 23 SANTIAGO DE COMPOSTELA

Muy Sres. míos: Estoy interesado en suscribirme a los 210 fascículos de la GRAN ENCICLOPEDIA GALLEGA, con sus correspondientes mapas y en la forma de pago marcada con una X

PAGO TOTAL Un solo pago de 9.900 ptas. al recibir el primer fascículo. Comprende 240 fascículos y 15 mapas. (Obsequio de tres ejemplares conmemorativos: "Tratado de Callos", "Curros Enríquez" y "Ceiso Emilia Ferrás", y 40 ejemplares de la popular serie HARRY DICKSON.)

PAGO ANUAL Cinco pagos de 1.980 ptas. al recibir los fascículos 1, 49, 97, 145 y 193. Cada pago comprende 48 fascículos y tres mapas. (Obsequio de diez ejemplares conmemorativos: "Rosalia de Castro" y "Curros Enríquez", y 30 ejemplares de la serie HARRY DICKSON.)

PAGO CUATRIMESTRAL Diez pagos de 650 ptas. al recibir los fascículos 1, 17, 33, 49, 65, 81, 97, 113, 129, 145, 161, 177, 193, 209 y 225. Cada pago comprende 16 fascículos y tres mapas. (Obsequio de un ejemplar especial de "Rosalia de Castro" y 20 ejemplares de la serie HARRY DICKSON.)

Nombre \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

# Unos tres millones de personas, mueren al año a causa de la tuberculosis

## La enfermedad es, aún, una de las peores plagas del género humano

RÍO DE JANEIRO. (Crónica especial para IJS, por L. Cerrato).

La Organización Mundial de la Salud acaba de facilitar en esta localidad unos datos verdaderamente escalofriantes: en el mundo hay unos 20 millones de personas que padecen de tuberculosis, registrándose unos 3 millones de defunciones anuales a causa de la enfermedad.

Los esfuerzos que la OMS viene realizando año tras año para detectar, tratar y prevenir la tuberculosis, han resultado sensiblemente la incidencia de la misma en los países más avanzados del mundo. Sin embargo, en las

naciones subdesarrolladas las cifras de enfermos resultan espantosamente altas. En Brasil, por ejemplo, el Ministerio Nacional de Sanidad reveló recientemente, tras de efectuar un detenido estudio en distintas regiones brasileñas, que la tuberculosis mata a un brasileño cada 40 minutos e infecta a otro cada 5 minutos. De acuerdo con el estudio, en Brasil existen en estos momentos 600.000 casos activos de tuberculosis, mientras que el 50 por ciento de sus 95 millones de habitantes hospedan bacilos tuberculosos en sus organismos, aunque su número no sea lo suficientemente alto para producir la enfermedad.

De acuerdo con los especialistas, el desarrollo de la enfermedad obedece a la naturaleza compleja del bacilo tuberculoso, que exige el tratamiento con varias drogas al mismo tiempo. Parece demostrado que el completo control de la enfermedad sólo se logra combinando la isoniazida con otras drogas como el myambutol etambutol, descubierta por los investigadores de Lederle hace sólo cinco años. Esta droga ejerce una acción específica contra el microbacterium, inhibiendo la síntesis de metabolitos necesaria para la multiplicación del bacilo tuberculoso.

# CASINO MERCANTIL e INDUSTRIAL PONTEVEDRA

## FESTIVALES DE AGOSTO 1.974 EN EL ESTADIO DE LA JUVENTUD

MARTES 13. — Baile de noche con la actuación de «FORMULA V».  
LUNES 19. — Baile de noche con la actuación de «LOS TAMARA».  
MIÉRCOLES 21. — Baile de noche con la actuación de «BERNARDO XOSE».

NOTAS: Los Festivales comenzarán a las 11 de la noche.  
Se ruega a los señores socios en evitación de molestias vayan provistos del último recibo y Carné Social o en su defecto del Documento Nacional de Identidad.  
Los familiares deben presentar el Carné Social.  
Por organizarse los Festivales fuera del Local Social quedan suprimidos los intercambios con otras Sociedades.  
Las invitaciones para forasteros deben solicitarse en Secretaría.  
En caso del mal tiempo dichos festivales se celebrarán en el Local Social.

## EN CORCUBION

### Homenaje al libertador general San Martín

CORCUBION.—Diversos actos de homenaje a la memoria del general José de San Martín, se celebrarán el próximo sábado, día 17, en esta localidad de Corcubión, organizados por el Instituto Español Sanmartiniano.

Los actos se iniciarán a las cinco y media de la tarde, con una recepción oficial a las autoridades y personalidades asistentes. Seguidamente la comitiva se dirigirá al mirador del general San Martín, por la Avenida del Generalísimo. En aquel mirador será descubierto e inaugurado un monumento erigiendo a la memoria del general San Martín. Este monumento ha sido donado por su autor, el escultor don Agustín de La-Herrán Matarras.

cerá un vino español a las autoridades y personalidades asistentes.

Durante la jornada, la villa de Corcubión se verá animada con la actuación de grupos folclóricos regionales y de la Banda Municipal de Música de La Coruña. En las principales calles lucirá engalanado general con banderas y colgaduras con los colores de España y de Argentina.—(Cifra).

Se procederá después a la entrega de los premios del concurso literario "Doctor José Campano", "Instituto Español Martiniano", "Ejército Argentino" y acesit "Pedro Barrié de la Maza Conde de Fenosa". Posteriormente se hará entrega al alcalde de Corcubión don Ramón Pais Romero, del título de miembro del Instituto Español Sanmartiniano.

Finalmente, el Ayuntamiento de Corcubión, pre-

# Una empresa constructora se ve obligada a paralizar unas obras por la agresión de los vecinos

BILBAO, 12.— Unos vecinos que habitaban cerca del puente de Cantalojas, Bilbao, arremetieron a pedradas contra unos obreros de la construcción que efectuaban trabajos en dicho puente, por donde pasan constantemente trenes.

Al parecer, la empresa constructora se ve forzada a realizar los trabajos de noche, ya que son las únicas horas en que no circulan trenes, molestado con ello a cuantos vecinos habitan en las cercanías los cuales, y tras reiteradas quejas procedieron a lanzarse objetos contra los empleados de la empresa para que cesaran en las obras.

La empresa afectada "Obras Civiles Gunita S. A." se ha visto obligada a detener los trabajos aunque cuenta con la debida autorización para realizarlos. — (Europa Press).

## VUELVEN AL TRABAJO

MADRID, 12.— Hoy han vuelto al trabajo, la mayor parte de los doscientos treinta obreros de la empresa "Comylsa" que construye un polideportivo para el Club Deportivo Rayo Vallecano, en Madrid.

Como se sabe, estos obreros iniciaron un paro laboral por "reivindicaciones salariales" el pasado martes; el jueves por la tarde la empresa les envió cartas de despido y finalmente, el viernes, tras mediar en el conflicto la Delegación de Trabajo y la Delegación de la Organización Sindical, la dirección de "Comylsa" ofreció la readmisión a los despedidos si estos regresaban al trabajo en la mañana de hoy.

El jefe de personal de la empresa ha dicho esta mañana a Europa Press, que se han reincorporado unos dos-

cientos obreros. Añadió que al asunto se le ha dado "de demasiada importancia": "Llevo toda la mañana —dijo— contestando a llamadas procedentes de toda España".

Preguntado sobre que condiciones "salariales" han sido pactadas para la reincorporación de los productores que lo han hecho, el jefe de personal respondió que ha cambiado solo "el sistema de trabajo". Preguntado de que vo acerca de las peticiones concretas dijo: "A mí no me las tienen que hacer, sino ante los órganos establecidos".

Como se recordará, fuentes próximas a la Delegación en Madrid del Sindicato de la Construcción, dijeron a Europa Press, que los trabajadores no habían presentado ninguna petición reglamentaria ante la Organización Sindical, sino solo ante la dirección de la empresa. — (Europa Press).

# Chequeo a los alimentos

### Tres camiones laboratorio recorren la provincia de Tarragona analizando diversos productos

TARRAGONA, 12. — Tres camiones-laboratorio del Ministerio de Comercio, están realizando un chequeo a los productos alimenticios de diversos establecimientos tarraconenses, dedicándose especialmente al examen de la leche, mantequilla y aceite.

Esa operación se inició el pasado 31 de julio y se prolongará durante todo el presente mes de agosto, teniendo como objeto descubrir la posible existencia de adulteraciones y fraudes en los productos alimenticios, especialmente en los citados. — (Europa Press).

# LIBERTAD CONDICIONAL A 79 PENADOS

MADRID, 12. — Por una orden del Ministerio de Justicia, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, se concede la libertad condicional a 34 penados de diversos centros penitenciarios.

Mediante otras dos órdenes del mismo Departamento ministerial se concede, respectivamente, la libertad condicional a 20 y a 25 penados.

# HOY-HOY -Grandiosa fiesta- en el TEATRO MALVAR

COMPañIA DE COMEDIAS COMICAS DE ALFONSO DEL REAL con "UN PALETO... CON TALENTO"



ANTONIO SOTO



GLORIA OSUNA



JOSEFINA CALATAYUD



MINERVINO DE LA VEGA



GABRIEL VALLS



MARIA JOSE NOVO

EL ESPECTACULO MAYOR DE NUESTRA CIUDAD... SUPERANDO TODO LO IMAGINABLE

El espectáculo que le hará reír como jamás lo ha hecho EL REY DE LA RISA ¡¡Divertidísima... divertidísima y muchas veces divertidísima!!



MAITE TOJAR



JOSE ANTONIO CEINOS



MARIA VIDAL



CARMELA MARQUEZ

¡SE LO GARANTIZAMOS!  
¡UNA CASCADA DE CARCAJADAS!

(Patrocinado por la Comisión de Fiestas)

Funciones: 8 y 11 (Mayores 18 años)

**LA CORUÑA: Nueve concejales solicitan DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO**

**la convocatoria de un Pleno Municipal**

LA CORUÑA, 12. — En un escrito presentado al alcalde de La Coruña, nueve concejales del Ayuntamiento solicitan la urgente convocatoria de un pleno extraordinario, con el fin de estudiar los proyectos de construcción de dos grandes bloques de viviendas y apartamentos, de la que —en caso de aprobación— podrían derivarse serios problemas para el desarrollo urbanístico de la ciudad.

Los nueve ediles firmantes, de la petición son algunos de los que recientemente se han manifestado en oposición a determinados criterios de la Alcaldía coruñesa y no acudieron a varias sesiones municipales. Como se recordará, los tenientes de alcalde presentaron, posteriormente, en bloque su dimisión, dimisión que, hasta el momento, no ha sido aceptada por el alcalde. — (Europa-Press).

**Nuestra balanza comercial arroja un déficit de 238.096 millones de ptas.**

MADRID, 12. — La balanza comercial española, está abocada a un fatal desenlace este año de acuerdo con los datos del comercio exterior del pasado mes de julio, según se afirma en un informe del Servicio de Estudios del Banco de Bilbao.

El informe señala, que en el mes de junio de este año, las compras de productos extranjeros supusieron 81.643 millones de pesetas, con un aumento del 64 por 100 en relación con el mismo mes de 1973. Dicho incremento está basado esencialmente en los productos

animales (un 102 por 100 de aumento) y los minerales (un 236 por 100).

Por otra parte, nuestras exportaciones hacia mercados exteriores han supuesto 31.334 millones de pesetas, con un aumento del 27 por 100 en relación con el mes de junio del pasado año. Los productos agrícolas —tradicionalmente importante en nuestras exportaciones— sólo han mejorado sus cifras en un 6 por 100, mientras que el ritmo de incremento fue mayor en los productos minerales (un 140 por 100) y en los artículos industriales (un 24 por 100).

El servicio de estudios del Banco de Bilbao indica en su informe que de esta manera, España ha alcanzado en junio el máximo tope de todos los tiempos en lo que a sus importaciones se refiere, mientras que las ventas al exterior han reducido su ritmo expansivo.

**● IMPORTACIONES: PRODUCTOS MINERALES, PRIMER PUESTO**

Las importaciones realizadas por España en los seis primeros meses de este año, se elevan a un total de 430.562 millones de pesetas, influidas especialmente por los minerales que han supuesto 114.107 millones de pesetas y que representan ya la cuarta

parte del valor de nuestras compras a otros países

La maquinaria y el material eléctrico (68.626 millones de pesetas), los productos agrícolas (42.988 millones) y los productos químicos (37.379 millones) encabezan, por sus valores, la relación de importaciones realizadas en el primer semestre de este año. Por su parte, armas y municiones (191 millones), calzado (353 millones) y objetos de arte (402 millones) ocupan los últimos lugares.

**● EXPORTACIONES: RECESION IMPORTANTE**

El incremento del 30 por 100 de las exportaciones españolas de dicho semestre, ha estado influido por la buena marcha de la agrupación de minerales (17.002 millones de pesetas), que junto con la de los productos industriales hicieron que éstas se elevaran a 192.466 millones en estos seis meses.

Es decir, que para la primera mitad de 1974 el déficit comercial se ha situado en nada menos que 238.096 millones de pesetas, doble que el del período enero-junio de 1973, no cubriendo las exportaciones más que el 44,7 por 100 de las compras españolas, frente al 53,3 por 100 doce meses atrás. — (Europa-Press).

**El Príncipe de España regresó de P. de Mallorca**

MADRID, 12. — El Jefe del Estado en funciones y Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, llegó esta mañana a Madrid, procedente de Palma de Mallorca, a bordo de un avión «Mystere» en la Subsecretaría de Aviación Civil. Tras descender del avión. Su Alteza Real se dirigió al Palacio de la Zarzuela.

Don Juan Carlos, permanecerá en Madrid hasta última hora de esta tarde o, en todo caso, hasta mañana por la mañana, en que regresará a la capital alear para continuar al lado de su esposa y sus hijos, que se alojan en el Palacio de Marivent. — (Europa-Press).

**● EL CONDE BARCELONA EN PALMA DE MALLORCA**

PALMA DE MALLORCA, 12. — El conde de Barcelona, ha llegado esta tarde a Palma de Mallorca a bordo del yate «Santa Lucía», que ha quedado amarrado en el Club de Mar de esta capital.

Se cree que don Juan de Borbón pasará unos días en Mallorca. — (Cifra).

**● AUDIENCIAS DEL MINISTRO DE JORNADA**

SAN SEBASTIAN, 12. — En la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, recibió en su despacho del Ministerio de Jornada, las siguientes audiencias:

Marqués de Nerva, embajador de España en Bruselas; Juan Ignacio, director del Instituto de Cultura Hispánica; marqués de Perinat, director general de Asuntos de Norteamérica; y Georges Henri Blovin, embajador de Canadá en España. — (Cifra).

**SE VENDE CASA**

en zona monumental compuesta de bajo y piso. Situada en la calle Padre Isla, 5. PONTEVEDRA. RAZON: C./ Real, 17 (comercio). PONTEVEDRA

**Para ganar...**

**UN**

**4,5%**



**...en**

**Banco Pastor**  
«El Banco del AHORRO Gallego»

A.B.E.N.º 9973/5

press/public

# CONVERSACIONES HISPANO-MARROQUÍES

(Viene de primera página)  
ñor Ahmed Osman, y el ministro de Estado, encargado de los Negocios Extranjeros, doctor Larakijn serán recibidos en Madrid por el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, a partir del lunes 12 de agosto de 1974.

LLEGA A MADRID EL PRIMER MINISTRO MARROQUÍ

Poco después de las nueve menos cuarto de la noche llegaron al aeropuerto de Madrid-Barajas el primer ministro marroquí, señor Ahmed Osman, y el ministro de Estado, encargado de Negocios Extranjeros, señor Larakijn, quienes fueron recibidos por el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro y el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri. Tras saludar a las perso-

nalidades que les esperaban, entre quienes se contaban numerosos directores generales y el primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce, los señores Osman y Larakijn, se dirigieron a Madrid en automóvil. El primer ministro marroquí viajó en el coche del señor Arias Navarro, mientras que el doctor Karakijn lo hizo en el del

señor Cortina Mauri. La misión marroquí está integrada también por otros tres altos funcionarios. Antes de la llegada del avión Mystere, con el escudo de la Casa Real marroquí, que transportó al primer ministro y a sus acompañantes, habían llegado en una avioneta otras personas que parece ser forman parte de la guardia per-

sonal de las autoridades marroquíes. Aunque los señores Osman y Larakijn no hicieron ninguna declaración a los periodistas españoles que aguardaban su llegada, se ha sabido que mañana comenzarán en Madrid las conversaciones hispano-marroquíes que han motivado el viaje de ambas personalidades. — (Europa Press)

## GUERRA A LA GUERRILLA EN ARGENTINA

Once extremistas muertos en enfrentamiento con policías y tropas del Ejército

CATAMARCA (Argentina), 12. — Once extremistas murieron a balazos y un número indeterminado resultó herido hoy, en un enfrentamiento armado registrado

con fuerzas policiales y militares que los tenían cercados en una zona serrana próxima a esta capital. La exterminación de estos elementos, presumiblemente integrantes de un grupo armado que en la víspera se disponía a copar el Regimiento de Infantería Aero-transportado 17, con asiento aquí, se considera como uno de los golpes más duros asestado a la guerrilla.

El episodio tuvo como escenario un paraje de la localidad de Piedra Blanca, distante 12 kilómetros de esta capital, donde un grupo numeroso de extremistas se había atrincherado aprovechando las características del terreno, extremadamente abrupto.

Durante la confusión originada por el tiroteo, varios extremistas lograron huir, perseguidos tenazmente por aire y tierra por efectivos militares y policiales, en una operación conjunta. En la búsqueda de los huidos intervienen dos helicópteros del Ejército, un avión de la provincia y efectivos de ambas instituciones, provistos de armas y equipos de guerra y perros amaestrados.

La operación está a cargo del coronel Eduardo Humberto Cubas, jefe del Regimiento de Infantería Aero-transportada 17. El cerco a los extremistas fue tendido inmediatamente después de la detención de dos de ellos en las inmediaciones del lugar en donde más tarde se produciría el choque armado.

Con posterioridad, al cruento enfrentamiento, continuaban escuchándose esta tarde detonaciones de armas de fuego que, presumiblemente, obedecerían al propósito de las fuerzas de sofocar algún foco aislado de sediciosos.

Mientras que la persecución de los extremistas evadidos se consideraba que concluiría con todo éxito, fue sapientemente los guerrilleros estarían cercados, según fuentes policiales, se conoció otro sangriento episodio durante el cual fue muerto a balazos por un grupo armado de extremistas un policía de la provincia, identificado como Francisco Acevedox.

A todo esto, los informantes señalaron que una comisión de la Policía Federal se trasladaba a esta capital trayendo consigo a otro extremista, cuyo nombre sería Pablo Alonso, quien ha sido detenido recientemente. — (Efe).

### ★ GUERRA A LA GUERRILLA

BUENOS AIRES, 12. — Más de dos mil hombres pertenecientes a tropas de choque, brigadas antiguerrilleras, exploradores, expertos en explosivos y técnicos en investigación, todos pertenecientes a la Policía Federal, han sido concentrados en el Norte de la República Argentina, especialmente en la zona fronteriza con Bolivia, a la espera de asestar un golpe mortal a la guerrilla

de fuente autorizada del Departamento Central de Policía.

Una audaz operación extremista que comenzó ayer en Tucumán y se frustró cerca de Catamarca en el norte del país, cuya finalidad era ocupar el 17 Regimiento de Infantería Aero-transportada, fue desbaratada por la Policía.

Otros contingentes policiales han sido enviados a Córdoba, donde también ayer la guerrillera ocupó una fábrica militar de explosivos, Santa Fe, Tucumán, Catamarca y Mendoza.

### ★ BUSQUEDA DE EXTREMISTAS

CATAMARCA, 12. — Fuerzas conjuntas del Ejército y la Policía Provincial, continúan con la operación de búsqueda de los elementos del Ejército Revolucionario del Pueblo — (E. R. P. - marxista) — que intentaron ante-anoche el copamiento del Regimiento 17 de Infantería Aero-transportada.

La Policía se enfrentó con los sediciosos en la localidad de "Rolcos", Departamento Fray Mamerto Esquiú, a 10 kilómetros de esta capital, en cuyas cercanías se encuentra el mencionado destacamento militar.

Vecinos del lugar advirtieron la presencia de un ómnibus de la empresa tucumana "Boint-Sud", cuyos ocupantes estaban cambiando sus vestimentas por uniformes militares.

Al notar que los desconocidos estaban fuertemente armados, fue alertada la Policía Provincial, que de inmediato destacó dos automóviles patrulleros al lugar. Antes de ser reducidos por los sediciosos, los policías lograron dar aviso a la central.

Poco después, llegaron tres patrulleros más. El oficial de Policía a cargo, exigió a los desconocidos que se identificaran. Uno de estos dijo entonces ser el "capitán Romero".

El policía, seguro de que en la guarnición local no existe ningún oficial de ese nombre, ordenó de inmediato el ataque.

Como respuesta, del interior del ómnibus partió una descarga cerrada de armas largas. En el enfrentamiento que se prolongó varios minutos, murieron dos extremistas y tres policías resultaron heridos.

Varios guerrilleros lograron huir en los dos patrulleros de los que se habían apoderado poco antes.

Minutos después, comenzó una minuciosa búsqueda por los alrededores, en una casa cercana fue encontrado un extremista gravemente herido, a quien sus secuaces habían abandonado.

Mientras tanto fueron alertadas las tropas del Ejército, que junto con la Policía inició una operación que dio como resultado la detención de doce guerrilleros más, uno de los cuales estaba herido.

Ya avanzada la mañana, uno de los patrulleros utilizados por los extremistas para escapar, fue hallado abandonado en la localidad

**PISOS EN LA PLAYA DE SANGENJO**  
**EDIFICIO H3**  
C/ General Primo de Rivera

Magníficos pisos con estar-comedor 3 ó 4 dormitorios, dos cuartos de baño, amplia cocina, terrazas, armarios empotrados, ascensor, chimenea francesa, fachada a dos calles.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 10 AÑOS

PROMOTOR: **H H** HORPASA INMOBILIARIA  
C/ Echegaray, 18 Telf. 859812 PONTEVEDRA

CONSTRUCTOR: **J** **JOSE MALVAR** CONSTRUCCIONES, S. L.

## Estancia de tres ministros en Galicia

EL FERROL DEL CAUDILLO, 12. — El ministro de Marina, almirante Gabriel Pita da Veiga y Sanz, llegó hoy a El Ferrol del Caudillo, su ciudad natal, acompañado de su esposa. El titular del Departamento de Marina, permanecerá durante varios días en la ciudad ferrolana, en visita particular. También se encuentran en Galicia desde el pasado sábado los ministros de Información y Turismo e Industria. El ministro de Información y Turismo, Pío Cabanillas, pasa unos días de descanso en su residencia veraniega de Pontevedra. Alfredo Santos Blanco, ministro de Industria, se encuentra con su familia en la localidad marinera de Bayona (Pontevedra). — (Cifra).

## Motín en la Penitenciaría Central de Lisboa

600 ex-agentes de la «PIDE» se manifestaron por la muerte de un compañero, en extrañas circunstancias

LISBOA, 12. — Aproximadamente 600 ex-miembros de la Policía Secreta (PIDE) encarcelados en la Penitenciaría Central de Lisboa, se han amotinado esta mañana y han ocupado varios sectores de la prisión, según informaciones de radio y Prensa divulgadas hoy. "Radio Clube Português" dijo que los prisioneros — ex-miembros de la Policía Secreta, encarcelados tras el golpe de estado del 25 de abril — se amotinaron esta mañana, tras la muerte de uno de sus compañeros, ocurrida ayer. El periódico "Século" dice, por su parte, que los prisioneros han ocupado sectores de la prisión. Hasta el momento no hay confirmación oficial de estas informaciones. Estas indican que el prisionero murió de un ataque cardíaco, pero que los prisioneros dicen que fue por falta de cuidados médicos.

**★ EXIGEN UNA ENTREVISTA CON LOS MIEMBROS DE LA JUNTA MILITAR**  
Los seiscientos (no quinientos, como se creyó en un principio), ex-miembros de la "PIDE" amotinados, exigieron que el miembro de la Junta Militar Portuguesa, coronel Galvao de Melo, acudiera a la prisión como único mediador válido y promplieron en "vivas" a los oficiales militares que derrocaron al régimen de Caetano. Según "O Século", grita-

## Nuevos combates en Chipre

(Viene de la página anterior)  
por Radio Ankara y captada en Londres. La emisión radiada condenó duramente el envío de un batallón británico de "gurkhas" a Chipre, «realizado con el deliberado propósito de minar la moral de los soldados turcos». La emisión continuó diciendo que «si los británi-

### LAS CONVERSACIONES DE GINEBRA SOBRE CHIPRE

GINEBRA, 12. — El ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, James Callaghan, se ha entrevistado hoy con los dirigentes chipriotas para tratar sobre los términos recientemente propuestos como base de las conversaciones sobre los problemas cruciales relativos a la busca de una solución constitucional para esta isla mediterránea. Se cree que Callaghan, espera a recibir la primera impresión que estas sugerencias les han producido al presidente Glafkos Clerides, representante de la comunidad greco-chipriota, y al dirigente de la minoría turco-chipriota, Rauf Denkash, han dicho fuentes de la conferencia de Ginebra. Callaghan sugirió esta idea, primeramente en entrevistas separadas celebradas con Clerides y con Denkash. Después, los dos dirigentes chipriotas se entrevistaron entre sí privadamente en el palacio de las Naciones de Ginebra. Lugar en que se celebra la conferencia de paz sobre Chipre — para estudiar la fórmula propuesta por Callaghan, y después se entrevistaron con éste. Las nuevas sugerencias, sobre los términos básicos brotaron en las conversaciones celebradas durante una comida privada, en la que se reunieron anoche Callaghan, actuando como conciliador, y sus colegas griego y turco, Jorge Navros y Turan Guney, respectiva-

## NORMALIDAD EN LA DIOCESIS DE ZARAGOZA

ZARAGOZA, 12. — Con normalidad se han desarrollado el domingo los cultos en las distintas parroquias donde, por haber dimitido los titulares anteriores, han comenzado a desempeñar los servicios pastorales otros sacerdotes una vez oído el criterio unánime de los consejos presbiterial y de arciprestes. Solo se registró el caso de una celebración de la santa misa al aire libre por parte de uno de los sacerdotes dimitidos con la asistencia de un grupo de fieles. Por lo que respecta a las parroquias de la ciudad, tanto en la asistencia de fieles como en el desarrollo de la santa misa y de la predicación no se ha producido ninguna anomalía que señale. Lo mismo se confirma a

través de las noticias que van llegando a la capital des de los distintos pueblos. — (Cifra).

### LOS SACERDOTES JUBILADOS DE SEVILLA COBRARÁN 12.000 PESETAS

MADRID, 12. — A cada sacerdote del clero secular de la diócesis de Sevilla una vez cumplidos los 75 años o que a juicio del prelado, oído el parecer comisión de jubilación, quede incapacitado físicamente para el ministerio por enfermedad, de jubilación y dos pagas extraordinarias de igual cantidad, según informa el "Boletín Oficial Eclesiástico del Arz. obispado de Sevilla".

El Gobierno ha enviado 30 infantes de Marina a la prisión, pero estos no han podido persuadir a los prisioneros de que regresen a sus celdas, añade las informaciones. Señalan asimismo, que los presos recluidos en la penitenciaría por delitos comunes, no han apoyado el motín de los ex-policías encarcelados. Añaden las informaciones que los amotinados han pedido a los periodistas extranjeros que acudan a la prisión y escuchen sus reclamaciones. — (Efe-Upi).

# Declaraciones del ministro de la Vivienda

## «Sobran viviendas caras y faltan viviendas para los sectores medios y más modestos»

MADRID, 12.— El ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez Miguel, en unas de claraciones que aparecen en el diario "Ya" del domingo, afirma que "sobran viviendas para los sectores medios y modestos de la población". "Y la casa —añade— es múltiple: falta de suelo urbanizable; por el costo de tierras urbanizables, con su secuencia de suministros y galerías de

registros o vertidos; sobrecarga de gastos generales por unidad de vivienda". El señor Rodríguez Miguel, después de indicar que su departamento habrá de cargar cada vez más el acento de sus preocupaciones en el urbanismo, agrega sobre las líneas generales del Ministerio, que se tratará de mejorarlas, incrementando los beneficios y retocando su aplicación cotidiana: "Algo de es-

to —dice— es lo que hemos tratado de hacer en la reciente orden de cupos, al aumentar los créditos para promotores y compradores, y es lo que intentamos al revisar el módulo y acercarlo al precio real de la construcción". "Por lo demás —prosigue— el fomento de las viviendas destinadas al alquiler no es objetivo tan solo del último Plan de Desarrollo, sino que es idea que se viene acari-

ciando desde hace tiempo, sin dar con una solución adecuada, ya que determinados artículos de la Ley de Arrendamientos, no hacen rentables las inversiones en viviendas de esta clase, que son necesarias en mayor proporción que en la actualidad".

### EL CUPO DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

En torno al cupo anual de 375.000 viviendas de protección oficial, el ministro señala que se refiere a promociones, no a viviendas terminadas, es decir, que lo que se hace es abrir la posibilidad de que se inicien con cargo a los presupuestos y disponibilidades financieras en este ejercicio. Sin embargo, se tardará más de dos años en las actividades inherentes a las etapas de su calificación, confección de proyectos, subastas, recepción etc., reconociéndose que la situación de los precios incidirá en el tema.

El señor Rodríguez Miguel, concluye sus declaraciones admitiendo la necesidad de reformar la Ley de Arrendamientos Urbanos: "es innegable que las paradojas existen, que las desigualdades que la Ley Arrendataria ha creado, son a la larga, casi superiores a los beneficios que produjo. Pero, ¿cómo desbloquear los alquileres? Es una cuestión espinosa, llena de casos particulares en los que se podrían cometer injusticias o producir perjuicios irreparables".

"¿Cómo empezar entonces?", se pregunta luego. "Yo sería partidario —dice— de un desbloqueo programado, digamos, entre seis y diez años por niveles de renta y número de metros cuadrados por persona, buscando una adaptación paulatina a las condiciones reales del mercado, creando un fondo de subsidios para aquellas personas que no estuvieran en condiciones de suvenir a los aumentos".— (Europa Press).

# COMUNICADO DE LA CASA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

## Su Excelencia se encuentra en condiciones de realizar su acostumbrado descanso estival

MADRID, 12.— La Casa Civil de Su Excelencia comunica:

"Celebrada la reunión periódica de la Junta de facultativos que atiende desde su salida de la ciudad sanitaria "Francisco Franco" a Su Excelencia el Jefe del Estado (constituida de los profesores y doctores don Ernesto Castro Farfán, jefe del servicio de cirugía cardiovascular del Gran Hospital del Estado; don Tomás Epeidegui Fernández, jefe del departamento de traumatología y ortopedia de la Ciudad Sanitaria La Paz; don José María Gómez Mantilla, jefe del departamento de laboratorio de la ciudad sanitaria La

Paz; don Eloy López García, director de la Fundación Jiménez Díaz; don Julio Ortiz Vázquez, jefe del departamento de medicina y director de la residencia general de la ciudad sanitaria La Paz; don Vicente Pozuelo Escudero, jefe del servicio de endocrinología y nutrición de la Seguridad Social y don Amador Schuller Pérez, jefe del departamento de medicina interna de la ciudad sanitaria "Primer de Octubre" ha estudiado el curso clínico, efectuando una nueva exploración, considerando los nuevos datos analíticos, y estima que dada la evolución favorable de la convalecencia de Su Excelencia el Jefe del

Estado, éste se encuentra en condiciones de realizar su acostumbrado descanso estival".— (Cifra).

### PEREGRINACION DE LA O. J. E.

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 12.— Una peregrinación por 200 jóvenes pertenecientes a la "O. J. E." llegó hoy a Compostela para participar por la salud del Jefe del Estado.

Los jóvenes hijos de mineros que participan en un campamento de la "O. J. E." que se está desarrollando en el campamento "Paco Leis", de Villanueva de Arosa.

La peregrinación entró hoy en la Basílica de Compostela. En nombre de los peregrinos pronunció la invocación y presentó la ofrenda al Patrón de España el jefe del campamento, don Manuel Pérez Álvarez, periodista y redactor del diario "Pro", de León.

A las palabras del ofrendante le contestó el canónigo de la catedral don José María Díaz Fernández.

El señor Pérez Álvarez en su invocación señaló que el fundamental objeto de su peregrinación era el de implorar por el restablecimiento del Caudillo de España.

Tras la ceremonia de la ofrenda funcionó el botafumeiro y seguidamente tres sacerdotes que atienden los servicios religiosos del mencionado campamento celebraron una misa.— (Cifra)

# CONTROLADOS SANITARIAMENTE

## Algunos casos de poliomielitis en San Adrián de Besós

BARCELONA, 12.— Se han registrado algunos casos de poliomielitis en el polígono de La Mina, sito en San Adrián del Besós, población colindante con Barcelona, según informa el "Diario de Barcelona".

Al parecer, los niños afectados por tal enfermedad no habían recibido nunca vacunación específica. Por su parte, la Jefatura Provincial de Sanidad, una vez enterada

del primer caso, tomó las medidas oportunas, vacunando a todos los niños del inmueble donde se produjeron los primeros casos.

Por el momento, todos los afectados se encuentran debidamente atendidos y controlados sanitariamente y, a partir de hoy, como medida de precaución, se va a proceder a la vacunación obligatoria de toda la población infantil de la barriada. —

**Guía TURISTICA**  
exclusiva de **Capex**

Vinos • Comidas • Mariscos  
**RESTAURANTE CASA DIGNA**  
HABITACIONES  
Corbaceiras, 16 Telf. - 85 12 9º  
PONTEVEDRA

**TABERNA TIPICA A' Pallota**  
frente Estadio Pasarón  
■ PULPO A LA GALLEGA  
■ EMPANADA DE MAIZ  
■ VINOS PAIS Y RIBEIRO

EN MARIN...  
**DANIELITO**  
del grupo "DANIEL"

Cafeteria - Restaurante  
**El PALACIO**  
Salvador Moreno, 2

**Mexón del Marisco**  
comedor con lar gallego  
Echegaray, 15  
Telf. 253  
Marin

# Los supermercados y autoservicios podrán vender pan sin limitación

## Prohibida la venta ambulante y domiciliaria de aceites comestibles

MADRID, 12.— Todos los supermercados y autoservicios, sin limitación de su superficie útil de venta, que reúnan las condiciones de higiene y salubridad exigidas en la legislación vigente y cumplan las ordenanzas del municipio a que pertenecen, podrán vender pan, si lo desean, proveyéndose de la correspondiente licencia.

Los industriales panaderos podrán abrir libremente su despacho de pan por cada dos metros de superficie de cocción, siempre que la industria reúna las condiciones técnicas y dimensiones mínimas establecidas.

También podrán abrir despachos de pan, en las condiciones exigidas las industrias panaderas constituidas como consecuencia de concentraciones e integraciones empresariales. Estas instalaciones podrán disfrutar de beneficios establecidos sobre concentraciones e integraciones de empresas.

Los despachos autorizados serán intransferibles a terceras personas.

La presente orden del Ministerio de Comercio, que inserta el "Boletín Oficial del Estado", entrará en vigor a partir de mañana, 13 de agosto y modifica los artículos 14 y 18 de la del 10 de agosto de 1971.— (Cifra).

**SE PROHIBE LA VENTA AMBULANTE Y DOMICILIARIA DE TODA CLASE DE ACEITES COMESTIBLES**

MADRID, 12.— Queda con firmeza la prohibición de la venta ambulante y domici-

liaria de toda clase de aceites comestibles, autorizando se como única excepción los repartos a domicilio por los detallistas, siempre que se trate de aceites envasados bajo marca registrada y con obligado precinto.

La orden del Ministerio de Comercio, que establece esta prohibición, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, señala igualmente que por la Dirección General de Información e Inspección Comercial, será perseguida y sancionada cualquier actividad que se desarrolle en contra de lo establecido en la mencionada orden.— (Europa Press).

### REUNION DE LA AGRUPACION DE FABRICANTES DE AGUARDIENTES

LOGROÑO, 12.— Para tratar las posibles consecuencias de un proyecto que el Estado ha presentado sobre el Reglamento de fabricación comercialización y circulación de la ginebra y el anís, se han reunido en Logroño representantes de ocho provincias de la Agrupación de fabricantes no exportadores de aguardientes.

Según los reunidos, el proyecto perjudica sensiblemente a las pequeñas empresas de licores, pues exigirá una serie de condiciones mínimas a los fabricantes de licores en cuanto a maquinaria, instalaciones y producción anual.— (Cifra).

# olivetti

NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS

ADMINISTRACION Y VENTAS (Michelena, 5)  
**85 58 54**

TALLER (Virgen del Camino, 64 )  
**85 48 76**

DE SU SUCURSAL EN:

**PONTEVEDRA**

# Deportes

## Regata internacional de yates «Rías Bajas»

### El «Club de Mar de Aguete» vivió unas jornadas memorables

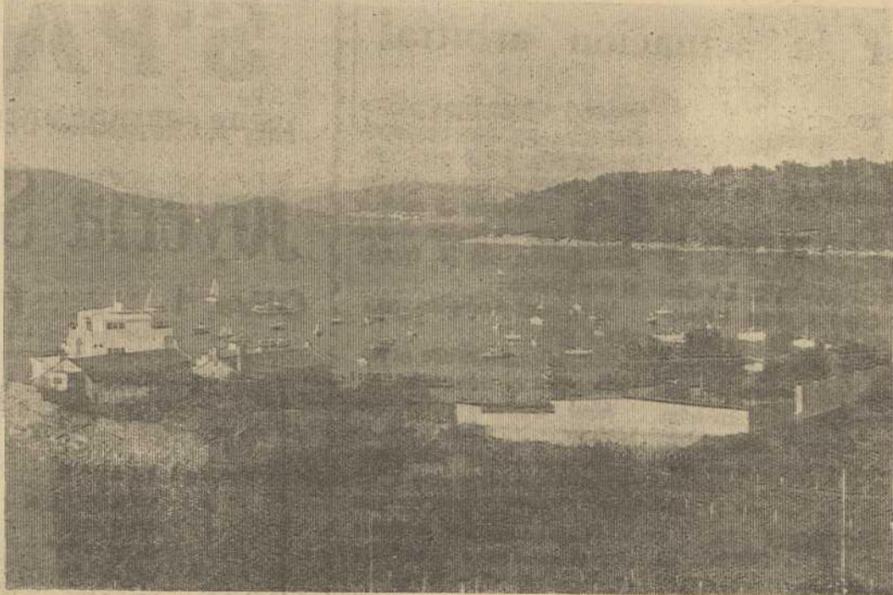
Impresionante la jornada vivida por el Club de «Mar de Aguete», el pasado sábado, y domingo, con motivo de las regatas de yates «Rías Bajas». Desde las primeras horas de la tarde se fueron congregando en el edificio social cientos de socios y aficionados a la vela a la espera de que llegasen las embarcaciones.

Como el viento no fue muy favorable, el primero apareció sobre las 6,30, dándose por terminada la regata a las 8, por haber transcurrido el tiempo límite de once horas, establecido. Como consecuencia de ellos, cuatro quedaron eliminados y dos más que se retiraron. Quedaron, por consiguiente, 34 clasificados.

Entró en primer lugar el «Falke», de bandera alemana; a continuación el «Anall», Alcaravan II», Mascato V» y el Serenade», los cuatro primeros de la clase «A» y el último, de la clase «B».

Tras larga deliberación del jurado, se procedió a la entrega de trofeos a los vencedores de la jornada, acto en el que estuvieron presentes, entre otros, el gobernador militar de la provincia, general don Angel Suñer de Viñas, director general de Ordenación, Educativa, don José Ramón Masaguer Fernández, delegados de Información y Turismo de Pontevedra y Orense, don Manuel Crespo Alfaya y don Joaquín Fole Villar; jefe de los Servicios Económicos de la Delegación Nacional de Deportes, don Angel García Fernández; delegado provincial de Juventudes, don Manuel Collados; alcalde de Marín, don Benito Hermida Cebreiro; conde de Bugallal; delegado de la Federación Provincial de Vela, don José Ramón Fontán; presidente de la Comisión de Regata y del Real Club Náutico de Vigo, don Fernando Alonso Amat; presidente del Club de Mar de Aguete, don Ceferino Nogueira Rodríguez; vicepresidente, don Ernesto Viéitez Cortizo; presidentes del Club Náutico de Sangejo y del Club de Regatas de Bayona, don Cesáreo Novoa Valencia y don Fernando Olinedo Limeses y almirante Sánchez-Barcaitegui y Aznar, en otros tiempos director de la Escuela Naval Militar.

Comenzó el acto con unas palabras de salutación del presidente del «Club de Mar de Aguete», don Ceferino Nogueira Rodríguez. «Los once años de vida de las regatas internacionales «Rías Bajas», nos brinda la oportunidad de ofrecerles este maravilloso rincón de



Una vista de la ensenada del Club de Mar de Aguete en la que se pueden ver fondeados muchos de los yates que participan en la regata «Rías Bajas».



El Conde de Bugallal hace entrega del trofeo a uno de los ganadores de la etapa «Villagarcía - Aguete». — (Foto GOMEZ).

Aguete que hoy hace resaltar su belleza con este fantástico acontecimiento fantástico acontecimiento. Este Club —continúa diciendo— después del fenomenal esfuerzo de todas las personas que han colaborado para hacerlo una realidad, siente hoy la satisfacción de hacer la primera entrega de trofeos en esta competición». Terminó dando las gracias a las personalidades presentes en el acto y a los organismos a que recurrieron por las facilidades prestadas.

Tras este acto se sirvió un vino español.

En la mañana del domingo se celebró una misa en los bajos del Club para los participantes en la regata, dándose la salida para la nueva etapa «Aguete-Bayona», a las once de la mañana. El espectáculo que ofrecían todos los yates con sus velas hinchadas era bellísimo. Muchas fueron las

personas que presenciaron esta salida.

Fue algo verdaderamente sensacional. Los directivos del «Club de Mar de Aguete» recibieron felicitaciones de todos los asistentes al acto. «Nosotros pudimos oír algunas y todas coincidían que por su situación e instalaciones, es sin duda el mejor de Galicia. La ventaja de poder poner la línea de llegada y salida delante del mismo Club y poder presenciar todas las vicisitudes desde el mismo, no la posee ninguna

Suponemos que ahora el «Club de Mar de Aguete», ante este éxito, serán otros muchos los actos que celebrará de este tipo. Es una sociedad cuya orientación está hacia el mar, y no como de reunión social. Sabemos que se van a dar cursos de vela tanto para los jóvenes como para los mayores.

Nuestra felicitación a todos los directivos y socios del «Club de Mar de Aguete» por esta obra, un edificio social admiración de propios y extraños y, sobre todo muchos deseos de realizar una gran labor en pro del deporte. Muy pronto será la inauguración del edificio social al que se le están dando los últimos retoques.

LUIS PORTAS

## INTERESANTISIMA INVERSION

Se vende el mejor local comercial de La Caeyra (PONTEVEDRA)

500 m<sup>2</sup> de superficie. Dos plantas: una a la Plaza de Riestra y otra frente al Casino de Verano de Pontevedra. 45 m. lineales de escaparates, con entrada independiente para Almacén. Maravillosa instalación propia para cualquier tipo de negocio, Banco, Oficina, Sala de Subastas, etc.

UNA INTERESANTISIMA OPORTUNIDAD EN LA YA PRESENTE PONTEVEDRA RESIDENCIAL

Interesados concertar entrevista personal llamando a los Teléfonos 27 04 62 ó 27 25 43 de VIGO

## TELEVISION ESPAÑOLA

### TRANSMITIRA

### EL TROFEO COLOMBINO

MADRID 12.— Televisión Española transmitirá el sábado próximo, por la primera cadena, el encuentro de fútbol entre el Bayern Munich y el Ujpest Dosza, correspondiente al Trofeo Colombino, desde el Esta-

dio Municipal de Huelva, y a partir de las once de la noche.

Igualmente el domingo, a las 10,15 de la noche se televisará la final de este torneo.— (Alfil)

## El Lugo se adjudica el Trofeo Ayuntamiento de Monforte

MONFORTE DE LEMOS 12.—El Deportivo Lugo se adjudicó el Trofeo del Ayuntamiento de Monforte al imponerse al Lemos por penalties después de haber finalizado el tiempo reglamentario con empate a dos tantos.

Cucala marcó los dos tantos lemistas y Falín y De-

vesa consiguieron los goles del Lugo.

Los equipos alinearon así LEMOS: Rey Tapias; José Antonio, Tucho, José; Quico, Díaz; Vicente, Arturo Cucala Samuel y Mundo.

LUGO: Dosi; Fariña Vidal, Miguel; Alvarez, Falín; Novo, Villa, Richard Iriarte (Devesa) y Domínguez.— (Alfil)

## VUELTA CICLISTA A PORTUGAL

### Tamames, vencedor de la etapa, Vilamoura-Tavira

TAVIRA (Portugal), 12. Agustín Tamames, de España, venció en la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Portugal, disputada entre Vilamoura y Tavira, con 79 kilómetros de recorrido.

A unos tres kilómetros de la llegada se registró una caída colectiva en la que salieron perjudicados los portugueses Joaquín Sousa, Herculano Oliveira y Joaquín Andrade. Oliveira tuvo que ser trasladado al

hospital, donde fue curado de las diferentes heridas sufridas, aún cuando no de gravedad.

César Aires conserva el primer puesto de la clasificación general.

La clasificación de la etapa fue ésta

1. Tamames	1 58 07
2. C. Gomes	1 58 12
3. J. Fernandes	1 58 17
4. M. Sousa	1 58
5. M. Gomes	id
6. F. Bernardino	id

— (Alfil)

Obtenga con rapidez su permiso de conducir, en:

## ACADEMIAS FANGIO

Nuestro lema es: SERIEDAD - RAPIDEZ - GARANTIA

Horario de Clases Teórico - Práctico a su elección.

V I G O PONTEVEDRA FUENTEBREAS PORRIÑO  
M. Molladores 29-3. Gral Mola, 10-1 Giralda, 12 1.º P. González 29-B.º

# Deportes

SEMIFINAL, EN PORTONOVO, DEL TROFEO LEOPOLDO GONZALEZ

## 2-2. Después de ciento veinte minutos de juego, se registró un empate entre el Anduriña y At. Pontevedrés

Durante la serie de penaltis, el equipo grovense se retiró del campo como protesta por la actuación arbitral

PORTONOVO.— (De nuestro enviado especial).

Se celebró en el campo de Baltar de Portonovo, el partido eliminatorio para la disputa del Trofeo Leopoldo González, entre el Anduriña de El Grove y el Atlético Pontevedrés, que finalizó con empate a dos goles después de una prórroga reglamentaria de 30 minutos, por lo que hubo necesidad de decidir el pase a la final por el sistema de penaltis. De esta forma se clasificó el conjunto filial del Pontevedra, dirigido por Rafael Ceresuela.

**ALINEACIONES:**

**ANDURIÑA:** Rey; Pepiño, Martín, Vidal; Gago, Goidar; Ribadulla, Abal. Tino Rivas I y Andrés

**AT. PONTEVEDRES:** Mejuto; Gaspar Tomás, Paquito; Magdalena, Neno; Paredes, Lago, Celso, Barros y José Emilio.

**ARBITRO:**

Prieto Chacón auxiliado en las bandas por Ameijeiras y García Fernández. Actuación irregular por su desmesurado afán de señalar hasta las faltas más leves. Rompió con frecuencia el ritmo de juego por el concierto de pito con que obsequió al público. En el lanzamiento de la serie de penaltis, anuló una formidable parada de Rey, a disparo de Paredes por considerar que se había movido el portero. Error garrafal del colegiado. Después, en el segundo intento, Paredes consiguió el gol. Continuaron lanzándose los máximos castigos y Juan dispara sin que Prieto Chacón hiciera sonar el silbato. Nueva anulación y originó un pequeño barullo y el Anduriña decide retirarse del campo.

**GOLES:**

1-0. 70 minutos. Sacó un córner Paredes y remata Rafa de cabeza.

1-1. 91 minutos. En los minutos del descuento. Disparo cruzado de Abal que bate a Mejuto.

1-2. 3 minutos de la prórroga. Lulo remata de cabeza, cruzando la pelota al fondo de las mallas, el saque de una falta.

2-2. 28 minutos de la prórroga. Carrión de chut

**INCIDENCIAS**

Mucho público en el campo de Baltar, especialmente de El Grove y Portonovo. También se notó la presencia de algunos seguidores del Atlético Pontevedrés. Campo en malas condiciones, totalmente desprovisto de hierba, motivando el excesivo polvo que se levantaba, el control de la pelota. El público, muy correcto, siguió el juego con interés, animando a sus equipos preferidos.

**IGUALDAD**

**DE FUERZAS**

Para el Atlético Pontevedrés significaba este encuentro el de su presentación 1974-75. Se trataba de un encuentro en el que se disputaba el pase a la final de un torneo importante por el prestigio del mismo y su valor crematístico, quizá de másiado fuerte para dos equipos, especialmente para el granate, no lo suficientemente rodado para imprimir al juego la fuerza necesaria. Por tal motivo nos ha parecido el Atlético un conjunto blandengue. En la primera parte, por ejemplo, estuvo a merced del Anduriña, pasando la portería de Mejuto por constantes apuros. El centro del campo lo coparon los grovenses y gracias a que el mencionado Mejuto realizó paradas de gran mérito, a que Neno salvó un gol bajo los palos y a que el árbitro anuló un gol a Pepiño por un supuesto fuera de juego, el Atlético pudo llegar al descanso con empate a cero en el marcador.

En la segunda parte cambió casi por completo la decoración del encuentro. El Atlético Pontevedrés realizó dos cambios en la zona ancha del terreno. Se habían quedado en los venturios Celso y Barros y para cubrir estos puestos se hicieron Carrión y Rafa. Fue precisamente Rafa, a los 15 minutos de esta segunda fase, quien remató un córner botado por Paredes. El gol desconcertó al Anduriña, mientras que los pontevedreses ponían interés en aumentar el tanteo. Una internada de José Emilio, derecho a puerta, la salvó Rey con una salida a la desesperada. Fueron unos minutos de intenso dominio granate, hasta que se lesionó Tomás. El central se retiró y tuvo que sustituirle en la defensa Magdale

en la línea media.

En el Anduriña se produce el cambio de Durán por Ribadulla y el de Lulo por Tino.

De nuevo se nivela el por su agresividad en el ataque andurista. La defensa raya a gran altura para sostener la ventaja, pero no puede evitar que en un ataque en tromba de los grovenses, Abal acierte con un disparo que hizo inútil la intervención de Mejuto.

**LA PRORROGA**

Nerviosismo, pero también mucho interés en los dos bandos cuando se disponen a jugar la reglamentaria prórroga de treinta minutos. No se pueden, salvo el del portero, realizar más cambios.

Sólo transcurren tres minutos, cuando Lulo remata de cabeza una falta sacada por Goidar. El Atlético da la impresión de que no va a poder reaccionar del mazazo que recibió con este gol. Tarda bastante en volver a orientarse sobre el terreno sin que el Anduriña se hubiese aprovechado de este bache de los granates para conseguir otro gol. Porque, después, en la segunda parte, volvió el Atlético a imponer ritmo y fuerza a su juego y un remate de cabeza de Lago salió desviado por sólo centímetros y en otro ataque pontevedrés, un defensa andurista rechazó el balón cuando el portero ya estaba batido. Dos minutos antes del final, Carrión consiguió el gol del empate.

**SERIE DE PENALTIS**

En la portería sur se dis-

ponen los jugadores seleccionados por sus respectivos entrenadores para lanzar la serie de los cinco penaltis, y decidir el pase a la final que se jugará el próximo jueves, día 15, frente al Portonovo.

Vidal, del Anduriña, consigue gol.

Magdalena estrella el balón contra el travesaño.

Abal dispara y detiene Mejuto.

Paredes chuta muy fuerte y Rey realiza una gran parada, pero Prieto ordena la repetición, por estimar que el portero se movió. En el segundo intento, el extremo derecho granate marca.

Pepiño envía el balón alto.

Lago consigue gol.

Juan también logra batir a Mejuto, pero el árbitro, esta vez con buen criterio, anula el tanto porque el jugador andurista ejecutó el disparo antes de oír el silbato.

Los jugadores grovenses estimaron que su paciencia tenía un límite y decidieron retirarse del terreno de juego. Diversidad de opiniones, aunque prevalecieron los que censuraron aquel acto, que a nosotros también nos pareció anti-deportivo. Los tiempos en que un equipo se retiraba del campo en señal de protesta por un error arbitral han quedado totalmente desfasados. Un club como el Anduriña, que siempre ha sido ejemplo de deportividad y mesura no tenía por qué defraudar al público con esta actitud por muchas equivocaciones que hubiese cometido el colegiado A. L.

## EXPOSICION

DE ALTA JOYERIA EN PLATA

925 / 000 Sterling

de la internacional marca;

### S'PALIU

FIR. 'A CREADORA DEL ESTILO JOVEN

## Joyería SUAREZ

Oliva, 1

PONTEVEDRA

ESTAS EXPOSICIONES SE EXHIBEN SIMULTANEAMENTE, EN LAS PRESTIGIOSAS FIRMAS.

- |                  |              |
|------------------|--------------|
| JOYERIA TIFANY'S | — NUEVA YORK |
| " VAN DOHEN      | — LONDRES    |
| " CARTIER        | — PARIS      |
| " BULGARY        | — MILAN      |
| " VIA BENETTO    | — ROMA       |
| " SUAREZ         | — PONTEVEDRA |

## 2-0. El Ferencvaros se impuso al Celta

El árbitro perjudicó al equipo español

BUDAPEST (Hungria). 12. El Celta de Vigo ha sido derrotado hoy por el conjunto Ferencvaros y por dos goles a cero. Con este resultado, el conjunto húngaro queda ganador del torneo con que se conmemoran las bodas de diamante de su constitución. Para el tercer puesto, el Honved derrotó al Teistar por cuatro a cero.

**ALINEACIONES**

**CELTA DE VIGO:** Aguerre; Hidalgo, Carnero, Navarro; Amado, Aparicio; Villar, Juan, Doblas, Castro y Búa. En el minuto 37, Gestoso sustituyó a Amado y Manóio a Villar, y en el 46, Sanromán ocupó el puesto de Doblas.

**FERENCVAROS:** Gefe;

Vacnás, Balin, Megiet; Ulaz, Mucha; Gustaf, Brancovich, Quelemen, Nilasi y Mate.

Arbitró el encuentro el colegiado Stibasi, quien se mostró parcialísimo a lo largo de los noventa minutos reglamentarios, en una actuación totalmente contraria al equipo español. Llegó a expulsar a Navarro y a Búa, en el minuto 37 de la primera parte.

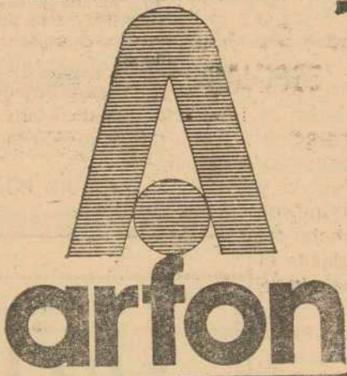
**GOLES**

En el minuto 45 de la primera parte, Mate marcó el primer tanto.

En el minuto 28 de la segunda parte, se produjo un gol de Gustaf, segundo y definitivo en favor del Ferencvaros.

Este encuentro, que ha dado la victoria al Ferencvaros sobre el Celta de Vigo, ha servido para demostrar una vez más lo que ya era una evidencia, nos referimos al hecho de que el mejor equipo del torneo, sin lugar a dudas, ha sido el Celta de Vigo, opinión que no es en absoluto frívola sino que ha sido puesta de manifiesto prácticamente por todos los críticos y comentaristas deportivos que han asistido al desarrollo del torneo. En efecto, el dominio del Celta de Vigo ha sido absoluto, y su derrota en el partido de hoy sólo puede explicarse a causa de la actuación del árbitro, que prácticamente castigaba todas las jugadas e internadas de los jugadores españoles. Ante esta situación, baste con decir que el Celta de Vigo estuvo a punto de retirarse de la competición.

Al final del encuentro se concedieron dos trofeos a los dos mejores jugadores del torneo, que recayó en los célticos Aguerre y Juan (Añu).



## rótulos luminosos

**DELEGADO EN PONTEVEDRA: FERNANDO EIRAS**

Telf. 8515 86 Salvador Moreno, 35-1º

El "LUTE" reclama a sus hijos, para que pasen a depender del Tribunal Tutelar de Menores

VALENCIA, 12. — Eleuterio Sánchez Rodríguez, alias "El Lute", ha solicitado del Tribunal Tutelar de Menores de Valencia, que éste se haga cargo de sus dos hijos, José María y Angel David Sánchez Calzado. La petición está formulada desde la prisión de Cartagena, donde el famoso "merchero" cumple condena, tras haber sido detenido en Sevilla, después de varias fugas.

Consuelo García López, madre de los dos hijos de "El Lute", asegura que los defenderá a toda costa, y que quiere que sigan dependiendo de ella, que trabaja como camarera en una cafetería de la avenida del Cid, en Valencia, donde termina su trabajo a las seis de la tarde, regresando seguidamente a su domicilio.

Consuelo García, cuyos hijos no llevan de segundo

apellido el de ella, por haber sido inscritos con el apodo familiar "Calzado", ha puesto el asunto en manos del abogado valenciano Lorenzo Toldra, quien gestiona la posibilidad de que los dos chicos, de diez y seis años, puedan permanecer bajo su custodia. Los informes de la Guardia Civil, Policía, vecindario, etcétera, son completamente favorables a la vida ordenada y honesta que Consuelo observa a lo largo de todo el día, cosa fácilmente comprobable pues, desde que "El Lute" arrebató a los hijos en Madrid y luego le fueron rescatados en Málaga, Consuelo ha estado seriamente vigilada por sí el padre de sus hijos volvía, lo que ha facilitado estos informes sobre su actividad, que son, como queda dicho, totalmente favorables.—(Cl-fra).

# TOROS Y TOREROS

## Cogida de CURRO GIRÓN en la plaza de Madrid

### Un puntillero de Diego Puerta, lesionado en el Puerto de Santa María

MADRID, 11. — El diestro venezolano Curro Girón, resultó herido de gravedad al entrar a matar a su segundo toro en la corrida celebrada en la Plaza de las Ventas.

Hubo muy buena entrada en sombra y regular al sol. Mucho calor y muchos turistas en los tendidos.

La corrida estuvo organizada por la Asociación Nacional y Montepío de Veterinarios Titulares de España. Se lidiaron toros de Francisco Galache de Hernández, de Salamanca.

Curro Girón, en su primero, silencio. En el cuarto, el venezolano banderillea con facilidad. Cuaja una larga faena con muchos derecha-zos, algunos de temple y naturales muy rápidos. Al en-

trar a matar es enganchado por el muslo derecho. El toro, con una estocada en el alto, cayó poco después, mientras el torero era conducido a la enfermería. (Una oreja y fuerte petición de otra. El trofeo lo pasea por dos veces un miembro de su cuadrilla).

Curro Vázquez, en su primero, silencio. En el quinto, silencio.

Raúl Sánchez, en su primero, palmas. En el último, división de opiniones.

Parte facultativo: El diestro Curro Girón sufre herida por asta de toro en la cara interna, tercio inferior del muslo derecho, con dos trayectoria, una de 15 centímetros hacia atrás, que produce destrozos en el vasto interno llegando al fémur, y otra hacia abajo, de siete centímetros, subcutánea. Pronóstico grave. Pasa al sanatorio de Toreros. Firmado: doctor García de la Torre.

Antonio José Galán necesitó dos pinchazos y media estocada para matar a su primer enemigo. Ovación y saludos. A su segundo, cinco pinchazos y media. Palmas.

José Mari Manzanares escuchó palmas en su primer toro; en el quinto de la tarde, ovación, petición de oreja y dando la vuelta al ruedo.

Mariano Ramos sufrió un varetazo en la región lumbar, sin consecuencias, en su primer toro, al que mató de tres pinchazos y media estocada. Palmas. En el que cerró plaza, ovación y saludos.

11.—Cuarta corrida de feria. Toros de María Pallaré.

Antonio Bienvenida a su primer toro, oreja y vuelta en el segundo.

José Julio Granada, oreja y vuelta en el primero y segundo.

José Antonio Campuzano, dos orejas y vuelta en el primero; en el segundo se le dio un aviso. Fue ovacionado.

SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz), 11.—Toros del Marqués de Domecq Hermanos.

Juan Montiel oreja, petición de otra y vuelta, en el primero; y oreja y vuelta en el segundo.

Julio Vega "Marismeo", dos orejas y dos vueltas en el primero, ovación y vuelta, en el último.

Rafael Torres, ovación y vuelta en el primero; y oreja y vuelta en el último.

LLORET DEL MAR (Gerona), 11.—Ganado de Juan María Pérez Tabernero de Salamanca.

José Manuel Tinín, en su primero, ovación, oreja, petición de la otra y vuelta. A su segundo, ovación, una oreja y vuelta.

Antonio García "Utrerita", una oreja en el primero y palmas en el segundo.

El rejoneador Curro Bedoya, dos orejas y rabo en cada uno de su lote.

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona), 11.—Toros de Lucio Muriel, de Salamanca.

Joaquín Bernardó, oreja en su primero y dos orejas en el segundo. José Luis Parada, oreja, petición de otra en el primero y vuelta en el segundo. Joaquín Moreno de Silva, rejoneador dos orejas y rabo en el primero y una oreja y vuelta en el último.

VALENCIA, 11.—Cinco toros de Sánchez Arjona y uno de Ana Pena Campos.

"El Inclusero", bronca en su primero, y petición de oreja, con vuelta, en su segundo.

Curro Fuentes, aplausos en el primero, ovación y vuelta, en su segundo.

"El Estudiante", pito en su primero y silencio en el último.

GERONA, 11.—Toros de Villadiego, de Zamora.

Antonio Rojas, ovación y vuelta, en su primero, y oreja y vuelta en su segundo.

Jaime González "El Puno", oreja y vuelta en su primero, y dos orejas y vuelta en su segundo.

El rejoneador Ignacio Vargas, división de opiniones en el primero y silencio en el segundo. — (Resumen de Cl-fra).

BAYONA (Francia), 11.—Gala de rejoneadores. Toros de la ganadería del marqués de Domecq.

Angel Peralta, oreja. Rafael Peralta, silencio.

Bohórquez, palmas. Pidal, oreja.

Conjuntamente los hermanos Peralta, oreja. Bohórquez y Pidal, una oreja en su segundo.—(Cl-fra).

## DELEGACION DE HACIENDA DE PONTEVEDRA

SUBASTA MESAS DESPACHO, SILLONES DE CASTAÑO, DIA 14, DIEZ Y MEDIA HORAS.

## PLAZA DE TOROS PONTEVEDRA

AGOSTO  
15  
JUEVES



## ¡GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS!

SEIS TOROS DE D. JUAN MARIA P. TABERNERO MONTALVO

**DIEGO PUERTA**

**JOSE MANUEL "TININ"**

**INCHAUSTI**

**JULIO ROBLES**

VIERNES DIA 16

TODOS PODRAN ADMIRAR Y REIRDURANTE DOS HORAS CON EL FABULOSO ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL EL CHINO TORERO Y SUS ENANITOS REJONEADORES

DOMINGO. DIA 18

¡MONUMENTAL NOVILLADA!

6 NOVILLOS-TOROS DE DOÑA CARMEN ESPINAR

Rejoneadoras:

**PALOMA ROMERO y EMY ZAMBRANO**

Novilleros:

**SEBASTIAN CORTES y ALVARO MARQUEZ**

A LAS 6,30 TARDE

BARCELONA, 11.—Seis toros de Hoyo de la Gitana, de Salamanca, que resultaron duros, derribando en varias ocasiones a los caballos, y uno de Javier Pérez Tabernero, de Villar del Alamo (Salamanca).

Manolo Cortés en su primero, oyó dos avisos y bronca. En este toro al sacar el estoque se hirió en un pie el banderillero González, que pasó a la enfermería. Al cuarto de la tarde, volvió a matar mal, oyendo un aviso. No obstante, dio la vuelta al ruedo, con algunas protestas.

José Falcón saludó al primero con unas verónicas deslucidas. Cogió los palos y clavó tres pares excelentes. Llegó el toro con mucho peligro a la muleta, derrotando por ambos lados. Al intentar dar un natural el toro lo alcanzó en un derrote, propinándole una cornada en el muslo izquierdo.

En cuanto a Paco Bantista, en su primero una oreja y vuelta al ruedo. En el quinto de la tarde volvió a hacer una faena temeraria. Lo mató de tres pinchazos y una hasta el puño. Cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, aplausos.

Don Alvaro Domecq cortó una oreja.

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 11.—Primera corrida de la feria del vino fino. Seis toros de don José Luis Osborne.

Diego Puerta en su primero, ovación y saludos desde el tercio. En su segundo, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

José Martínez Limeño, en su primero, ovación, dos orejas vuelta y saludos. En su segundo, ovación.

José Luis Galloso, en su primero, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el último, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Parte facultativo: Al finalizar la lidia del cuarto toro, fue asistido en la enfermería de la plaza José Leandro Muñoz, peón y puntillero del diestro Diego Puerta, quien fue asistido de herida contusa en región palmar mano derecha, de pronóstico leve. Se la produjo al tratar de apuntillar el toro.

BENIDORM (Alicante), 11. Buena entrada. Cuatro toros de Eduardo Miura y dos de Juan María Pérez Tabernero.

MALAGA, 11.—Ultima corrida de feria. Toros de Pablo Romero.

José Fuentes, ovación en el primero y aplausos en el segundo.

Francisco Rivera "Paquirri", oreja, petición de otra y vuelta en el primero, y palmas en el segundo.

Julián García, ovación, petición de oreja y vuelta, en su primero, y oreja, petición de otra y vuelta, en el último.

FIGUERAS (Gerona), 11.—Toros de Manuel Navarro Sabido, de Sevilla.

Manuel Vidrié, rejoneador, dos orejas y vuelta en el primer toro, y aplausos en el segundo.

Enrique Patón, oreja y vuelta, en el primero, y silencio en el segundo.

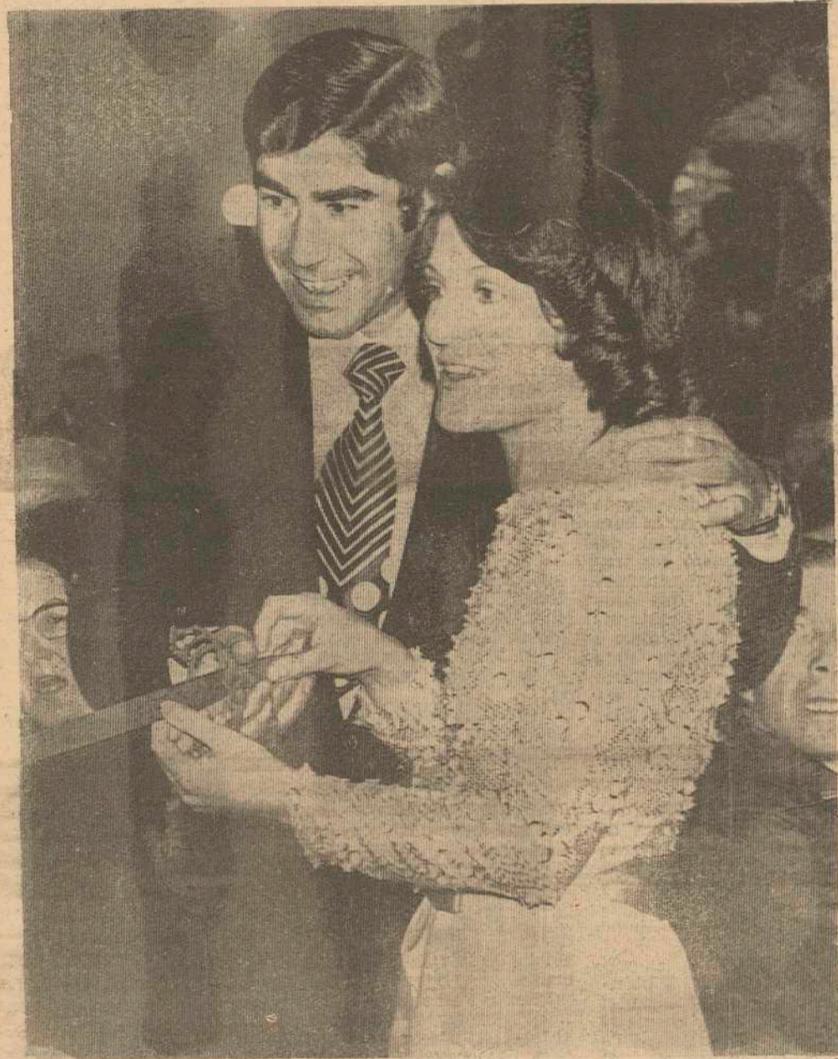
El mejicano "Rafaelillo", una oreja y dos vueltas, en el primero, y dos orejas y rabo, en el último de la tarde.

ALMUNECAR (Granada),

# COGIDA Y MUERTE DE JOSE FALCON EN BARCELONA

## Un toro de «Hoyo de la Gitana», le infirió una cornada que le destrozó la vena femoral

### Un chorro de sangre manó de la pierna del torero durante unos minutos



En la fotografía de Archivo, el diestro portugués José Falcón, el día que contrajo matrimonio con la joven catalana Rosa Gil.

BARCELONA, 12. — A las once y diez de anoche, na dejado de existir en la misma enfermería de la plaza Monumental, el diestro portugués José Falcón, herido gravísimamente por su primer toro, de nombre «Cucharete», perteneciente a la ganadería salmantina de «Hoyo de la Gitana».

En la tarde del domingo, Falcón había iniciado con buen pie su actuación en el coso barcelonés. Fue muy aplaudido en verónicas, al haber ejecutado la suerte con serenidad, parsimonia y moviendo muy bien las manos, a pesar de que el bicho se mostraba sumamente peligroso por el pitón derecho y ya el portugués había sufrido serias advertencias. Sin embargo, el matador, en su deseo de agradar, expuso lo indecible para arrancar aplausos. Inició la faena de muleta con un toro ya bastante descompuesto de la cabeza después de haber recibido el castigo reglamentario de varas y banderillas, pero Falcón comenzó con una serie de naturales seguidas con el de pecho, al son de los aplausos y la música. Luego ejecutó molinetes de buena factura, que también se premiaron con fuertes aplausos.

Cambió la muleta de mano, y al intentar dar un derrecho, el toro hizo por él y le propinó una cornada seca en la pierna izquierda, que le derribó a tierra. El diestro, ante el estupor del público, que se había dado perfecta cuenta de la gravedad del percance, todavía tuvo la suficiente fuerza como para dar seis o siete vueltas sobre sí mismo para intentar huir de las astas del bicho, pero éste ya se había cobrado la pieza.

José Falcón, en el último

intento, pudo ponerse de pie, y entonces salió de su pierna un auténtico chorro de sangre, con gran presión que por sí sólo daba a entender que el pitón había interesado partes vitales.

Inmediatamente fue conducido a la enfermería de la plaza, quedando en manos del titular de la misma, el doctor Olive Millet, y su cuadro de médicos, que con toda premura procedieron a intervenir al herido. Desde el primer momento se le apreció que la herida era mortal de necesidad, pues al parecer el asta había partido la femoral.

Pese a los cuidados de los médicos, el diestro dejó de existir a la hora ya mencionada.

#### \* UNA CORNADA IRREVERSIBLE

Trasladado a la enfermería de la plaza, el torero fue intervenido en el quirófano durante varias horas, en las que se le hicieron 5 transfusiones de plasma para sufragar la hemorragia de arteria femoral, producida —según el primer parte— por una cornada con orificio de entrada en la cara antero-interna y tercio superior del muslo izquierdo, en dirección arriba y adentro, que desgarraba diez centímetros de la vena, con tensión muscular en la sección vascular.

Hacia las once de la noche, diez minutos antes de su muerte, José Falcón fue atendido espiritualmente por un sacerdote que había llegado a la enfermería.

Tras la operación practicada al torero, en la misma enfermería de la plaza fue facilitado el siguiente parte médico:

«En el segundo toro fue intervenido el diestro José Falcón, natural de Vilafran-

ca de Xira (Portugal), de 31 años de edad, afecto de una cornada de orificio de entrada en la cara antero-interna y tercio superior del muslo izquierdo, de dirección hacia arriba y adentro, que desgarró en unos diez centímetros la vena femoral, contusionada la arteria y produciendo grandes lesiones musculares.

La herida vascular origina una copiosa hemorragia y un síndrome de anemia aguda, con «shock» traumático muy intenso. Se ha procedido a la ligadura extraperitoneal de la vena iliaca externa y del cabo distal de la vena femoral. Se han transfundido tres litros de sangre y uno de plasma liofilizado. Pronóstico gravísimo. Firmado, doctor Olive Millet.»

El cadáver de José Falcón, quien en los últimos años residía en España, ha sido trasladado a la capilla de las pompas fúnebres. Los padres del torero, residentes en Portugal, fueron avisados anoche por teléfono de la muerte de su hijo y se espera que hoy lleguen a Barcelona en el primer avión procedente de Lisboa.

#### \* DATOS BIOGRAFICOS

José Carlos Frita Falcón, nació el 30 de agosto de 1944, en Vilafranca de Xira (Portugal). Se presentó en Madrid como novillero el 19 de marzo de 1968, alcanzando un gran triunfo. Alternó con Bienvenido Lujón y Gregorio Lalanda, con novillos de doña María Cruz Gomendio.

En la Monumental madrileña, después de su primer triunfo, había toreado en distintas ocasiones con notable éxito.

Tomó la alternativa el 25 de junio de 1968, en la plaza de toros de Badajoz. Fue apadrinado por Paco Cami-

no y actuó de testigo Francisco Rivera (Paquirri). Los toros pertenecían a la ganadería de Alberto Cunhal Patrício, de Portugal. La confirmó en Madrid, el 27 de julio de 1969, de manos de Vicente Punzón y con García Higuera completando la terna. También en esta ocasión con toros portugueses, concretamente de la ganadería de Murteira Grave.

Dada su actividad profesional en los ruedos hispanos, Falcón residía habitualmente en España, y concretamente en Barcelona.

José Falcón se casó el pasado diciembre con la señorita catalana Rosa Gil, la cual espera un niño del torero muerto para dentro de un mes. Al poco tiempo de entrar en crisis el diestro, su apoderado se puso en contacto con la esposa, quien se desplazó urgentemente desde la localidad veraniega de Masnou, sita en la costa catalana.

catalana. — (Resumen de Cifra y Europa Press).

#### \* IMPRESION EN SALAMANCA

SALAMANCA, 12.—Tras la muerte del matador de toros José Falcón, que durante tantos años ha residido en Salamanca, han sido muchos los salmantinos que han sentido una enorme impresión, puesto que el diestro portugués era muy estimado por su forma de ser y su valentía.

«Falcón, sin renunciar a su Portugal, era un salmantino más. Aquí se hizo, se redondeó torero», comenta en «Hoya del Lunes» el comentarista taurino Alfonso Hortal.

«La historia dirá lo que fue de Falcón como torero —sigue el aludido comentarista— pero uno quiere decir que Falcón era ante todo nada menos que un hombre lleno de vitalidad y de fe en su profesión, en la que luchó con las armas de la honradez. Aquí en Salamanca deja sólo amigos, pues su largo paso por nuestra ciudad está esmaltado de simpatía y bondad, de sencillez y alegría por vivir, para luchar y triunfar a pecho descuberto. Falcón era un torero al que los salmantinos consideraremos como salmantino, pues aquí vivió sus mejores años de profesional y aquí enseñó su estilo personal de rancia hombría», afirma también el señor Hortal.

Ha sido tal el impacto de la muerte de Falcón, que ha motivado que hacia el mediodía ya se hubieran agotado en los «kioskos» de la ciudad la edición de «La Hoya del Lunes». — (Cifra)

#### \* SEPELIO DEL TORERO

BARCELONA, 12.—Ha quedado instalada, en la propia Plaza Monumental de Barcelona, la capilla ardiente donde reposan los restos del torero portugués José Falcón, fallecido a consecuencia de la cogida sufrida ayer en mismo coso taurino.

Velando el cuerpo del infortunado diestro, se encuentran los familiares del mismo y los de su esposa la barcelonesa Rosa Gil que se halla esperando un hijo, así como los miembros de la cuadrilla.

Los restos mortales de José Falcón, víctima de la cornada que le infirió «Cucharete», recibirán cristiana sepultura en Barcelona, según deseo de sus deudos. — (Cifra).

## 427 TOREROS HAN MUERTO EN LOS RUEDOS

MADRID, 12. — Cuatrocientos veintisiete toreros fueron mortalmente heridos por los toros desde que se tiene noticias de la existencia de la fiesta. La cifra no puede ser exacta porque faltan muchos datos sobre toreros de segunda y tercera filas en los comienzos de la profesión. Los historiadores taurinos abundaban entonces en detalles sobre las figuras de antaño y olvidan en sus trabajos los relativos a los diestros de escaso renombre.

Con la muerte en Barcelona del matador de toros portugués José Falcón, herido por un toro de «Hoyo de la Gitana» en la corrida celebrada ayer en la monumental barcelonesa, se pone de actualidad nuevamente la crónica negra de los profesionales del toreo caídos en el ejercicio de su profesión.

Las cifras conocidas son las siguientes: matadores de toros: 54; novilleros, 157; picadores, 62; banderilleros, 143; rejoneadores, 8; puntilleros, 1 y toreros bufos, 2.

El primer matador de toros víctima de una cornada es José Cándido, herido el 23 de junio de 1771, en el Puerto de Santa María. El último, anterior al torero lusitano fue el canario José Mata, que falleció en Madrid dos días después re sultar herido en la plaza manchega de Villanueva de los Infantes, el 27 de julio de 1971. El banderillero Joaquín Camino, hermano del matador de toros, Paco Camino, falleció en Barcelona el 3 de junio del año pasado y cerraba la lista negra antes del infortunado José Falcón.

Repasando los nombres caídos en la arena, sobresalen toreros como «Pepehillo», «Curro Guillén», «El Espartero», «Joselito», «Granero», Francisco Vega de los Reyes «Gitanillo de Triana», Sánchez Mejías y «Manolete».

Madrid, en las cinco plazas que ha tenido, encabeza la fatídica relación de haber presenciado más cornadas mortales: 55. Sigue Méjico, con 16 y en tercer lugar, empatadas a trece, están las de Sevilla y Barcelona. Veragua y Miura, con ocho toros, cada una marchan a la cabeza de la lista de las ganaderías causantes de muertes toreras.

## CRISIS en los HOGARES NORTEAMERICANOS

### El presidente Ford prepara su desayuno todas las mañanas

WASHINGTON, 12. — Sólo 48 horas después de haber jurado su cargo de presidente, Gerald Ford parece haber creado dificultades a millones de norteamericanos... los que están acostumbrados a que sus esposas les preparen el desayuno.

Uno de los afectados, el congresista republicano de Michigan, Elford Cederberg, explicó: «El nuevo presidente prepara su desayuno todas las mañanas y lo cuenta, y ahora mi esposa me dijo que, a partir de hoy, si quiero desayunar debo cocinarme yo los huevos».

Tanto el día de su jura como el sábado, Ford preparó su desayuno antes de salir para la Casa Blanca. Menú: te caliente, melón y dos huevos fritos. — (Efe).

## Solo una lobezna fue abatida en la cacería realizada en los montes de Asturias

OVIEDO, 12.—Tan sólo una lobezna fue abatida el domingo en una cacería en la que, con autorización del Instituto para la Conservación de la Naturaleza, participaron unos 175 monteros, con otras tantas escopetas.

La batida —que se prolongó hasta las tres de la tarde— tenía por objeto localizar y dar muerte a los lobos, que en los tres últimos meses causaron en el principado más de setenta bajas, entre el ganado vacuno, caballar y lanar, estimándose los daños en no menos de pesetas 600.000.

Desde las seis y media de la madrugada, se organizó la batida, dirigida por guardas forestales y conocedores de las comarcas asturianas de Pola de Lena, Teverga, Quirós y Proaza, pero los resultados fueron desalentadores, ya que sólo don Luis Maestro Fraga, de Lena, consiguió dar muerte a dicha lobezna en el monte Ballota, cerca de la provincia leonesa.

Fueron avistados otros tres lobos, pero lograron escapar a pesar de los disparos que les hicieron. Ante este resultado negativo, se confía en que el «ICONA» autorice una nueva batida, que tendrá, al igual que la del domingo, carácter abierto para todos aquellos que dispongan de licencia. — (Europa Press).

# SUCESOS